

Montréal et le Québec ratent un rendez-vous international à Francfort



LAURIER CLOUTIER

envoyé spécial
La Presse
à FRANCFORT

Les compagnies de Montréal, du Québec et du Canada viennent de rater un rendez-vous international important à Francfort.

Cette capitale des foires internationales d'Allemagne de l'Ouest et du monde tenait en effet cette semaine sa foire d'automne sur les biens de consommation.

Y participaient près de 3 900 exposants, dont des entreprises multinationales de 61 pays. Les exposants venant de l'étranger représentent 40 p. cent du total.

Même des pays du tiers monde, comme le Sri Lanka, ne ratent pas l'occasion d'y dévoiler leurs produits, afin de mousser leurs exportations en Europe, en Asie ou en Amérique.

Le Canada, lui, n'a pas encore découvert le filon. Une seule compagnie canadienne a daigné se pointer au rendez-vous de Francfort cette semaine, une firme de Toronto qui vend des figurines à coller, pour les enfants.

Il faut cependant préciser que quelques centaines d'entreprises de Montréal et du reste du Canada sont néanmoins des habituées d'autres foires de Francfort, celles sur la fourrure et le textile par exemple.

D'autre part, de 150 à 200 acheteurs du Canada, sur les 80 000 qui visitent Francfort chaque année, font des affaires lors de foires comme celles de la ventilation-climatisation, du livre et de l'équipement de boucherie.

C'est bien peu toutefois pour un pays comme le Canada qui veut diversifier son marché d'exportations plus que jamais concentré aux États-Unis, et même souvent constitué de matières premières. Les trois quarts des exportations du Canada, qui comptent pour près du tiers de la production nationale, vont toujours aux États-Unis. Ceci, à la veille de la mise sur pied d'Europe 92, ce marché unique de libre-échange des 12 principaux pays européens.

Coûts élevés

Une participation à la Foire de Francfort n'est toutefois pas donnée et nécessite une planification minutieuse. Le stand coûte environ \$100 le mètre carré. Comme sa superficie peut varier de 300 à 2 500 mètres carrés, un stand nécessitera donc à lui seul un investissement de \$30 000 à \$250 000, comparativement à quelque \$5 000 ou \$10 000 au Salon na-

Francfort-sur-le-Main est le centre économique et commercial de la RFA. C'est là que se trouve l'une des plus grandes foires du monde et le plus grand aéroport du continent européen.

tional de l'habitation. S'ajoutent la planification, le voyage, l'hôtel.

Dans quelques cas, le président d'une entreprise se rendra seul à Francfort, avec son produit dans sa serviette, comme ce designer international de lampes vu au passage. Dans d'autres cas, des compagnies comme Yamaha peuvent déléguer 200 vendeurs à Francfort, qui s'acharneront à signer des contrats de vente portant sur de pleins conteneurs d'échantillons de produits transportés sur place par air cargo.

Malgré tout, la Foire de Francfort affiche une longue liste d'attente d'exposants potentiels. On en compte des centaines, de Taiwan seulement. Des compagnies toujours exclues se rendent tout de même à Francfort dans l'espoir d'y faire des affaires et d'y accélérer leur admission, comme cette firme du Japon, avec sa délégation d'une dizaine d'impatriés qui faisaient le bilan de leur visite, mardi soir, dans un restaurant du vieux Francfort. Un autre homme d'affaires de Thaïlande, plus chanceux, portait fièrement à la boutonnière le macaron: *I Am a Small Challenger*.

Mais, de Montréal et du Canada, personne.

Dix stades olympiques

Avec celles de Paris, de Londres et de Milan, la Foire de Francfort s'affiche comme l'une des quatre plus grandes au monde.

La compagnie Messe Frankfurt GmbH (Foire de Francfort), qui organise les 20 à 30 différentes expositions annuelles (certaines tous les deux ans) tenues à Francfort, dispose de dix édifices pour accueillir exposants et visiteurs. La Foire d'automne, sur les biens de consommation, a dix fois l'envergure de notre Salon national de l'habitation. Pour l'accueillir à Montréal, il faudrait dix stades olympiques.

Le catalogue de la Foire de Francfort, de 1 000 pages, prendra encore du poids l'an prochain, avec l'ajout de deux nouvelles foires, en ville, et de deux autres exportées, tenues à Hong Kong et à Tokyo (textiles, vêtements et meubles occidentaux).

Francfort commence en effet à exporter son expertise et ses contacts. Malgré ses installations gigantesques, la Messe Frankfurt ne peut en effet répondre à tous les besoins. Métropole économique et financière du centre de l'Allemagne, la ville dispose de 180 hô-

Vue d'une partie du site de la Foire internationale de Francfort. Près de 4 000 exposants de 61 pays s'y sont donné rendez-vous cette année.



tels avec 18 000 lits, en ville, et 26 000 dans les environs. Mais elle doit desservir de 1,7 à 2,4 millions de visiteurs par année à ses foires, y compris celle de l'auto, ouverte au public.

L'industrie de la foire

On estime d'ailleurs que, l'Europe de 92 aidant, même des foires importantes comme celles de Munich, Cologne, Dusseldorf et Hanovre, en Allemagne, se consolideront. Les acheteurs du monde ne sachant plus où donner de la tête tendent en effet à se concentrer sur quelques rendez-vous

internationaux pour trouver les bons produits leur permettant de battre la concurrence.

M. Hans Dethloff, le directeur général, est bien conscient toutefois qu'on jugera la foire, après 1992, à son nombre croissant d'exposants d'outre-mer. Ceux d'Europe seront assimilés à des nationaux.

Francfort n'a d'autres choix que de relever de nouveaux défis car elle vit en bonne partie de ses foires, un peu comme Las Vegas de ses casinos. La foire, détenue dans des proportions de 60 et 40

p. cent par la Ville et par l'État de Hesse, assure, avec 64 compagnies privées, quelque 7 000 emplois directs et 30 000 indirects. C'est autant que l'industrie bancaire et l'aéroport, aussi une plaque tournante internationale.

Fondée en 1240, la Messe Frankfurt fêtera son 750^e anniversaire l'an prochain. L'expertise vient de loin. Elle a organisé, en outre, les 13 plus grandes foires du monde pour les industries du verre et de la porcelaine, de l'auto, du livre, des installations sanitaires et de chauffage, des bijoux et des banques de données.

Le train « maglev » naîtra à Francfort

La sustentation magnétique permet d'atteindre les 500 km/h

LAURIER CLOUTIER

L'aéroport de Francfort vient de décider de se doter d'un premier train *maglev*, à sustentation magnétique, qui permettra de véhiculer avec célérité et en tout confort les quelque 30 millions de passagers prévus pour 1994.

L'aéroport de Francfort — propriété de la Ville, de l'État de Hesse et de l'Allemagne de l'Ouest — a en effet accordé il y a deux semaines au consortium formé de la compagnie allemande AEG et de la multinationale américaine Westinghouse, le contrat de réalisation du premier M-Bahn du monde, au prix de quelque \$125 millions.

La nouvelle technologie de la sustentation magnétique représente un bond de géant pour l'industrie du transport par train qui reposait jusqu'alors sur la trac-

tion de roues sur fer. Grâce à des moteurs linéaires et à des aimants électriques, le train à sustentation magnétique décolle en douceur et flotte au-dessus de la voie. Cette technologie permet, en principe, d'atteindre une vitesse de 500 kilomètres/heure.

Des trains-pilotes M-Bahn (60 km/h) et *Trans Rapid* (500 km/h) de la Bundesbahn filent déjà dans le nord de l'Allemagne, sans toucher la voie. Ses experts doivent toutefois régler le dernier petit problème: assurer la coordination impeccable de l'ouverture des portes, pour éviter aux passagers des attentes de 90 secondes.

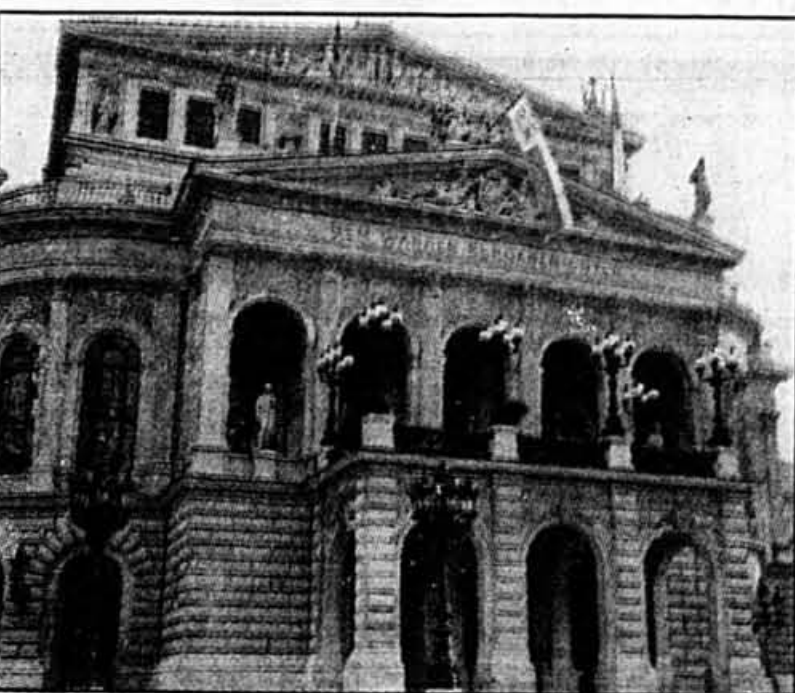
En comparaison, le train à sustentation magnétique de l'aéroport de Birmingham, en Angleterre, conçu par la filiale britannique de General Electric, pose toujours des problèmes de taille. Celui-ci tourne les courbes en saccades et a provoqué un accident, il y a environ six mois: il n'a pas

su s'arrêter en gare, rappelle Gunther Asendorf, architecte et directeur du développement de l'aéroport de Francfort.

Transit en 45 minutes

L'aéroport de Francfort se classe au premier rang de l'Europe, au quatrième rang du monde pour le fret et en 14^e place mondiale pour les passagers, grâce au transporteur national Lufthansa. Les nombreux vols en transit représentent plus de la moitié de son volume et l'obligent à dépasser sa capacité de 24 millions de passagers.

Le vieux édifice de l'opéra de Francfort, détruit lors des bombardements de la guerre, renaissait récemment de ses cendres, au moment où la Hesse Frankfurt agrandissait ses installations.



Malgré son manque de capacité, l'aéroport de Francfort garantit toujours que tout passager en transit pourra monter à bord de son deuxième avion en moins de 45 minutes. Sans quoi, il rembourse les pertes de la compagnie aérienne. De quoi faire rêver les habitués de l'aéroport Pearson, de Toronto, qui accueille pourtant un même trafic aérien de 71 avions à l'heure.

Francfort doit toutefois investir d'urgence afin de pouvoir continuer d'offrir cette garantie inégalée. Des compagnies comme Matra, de Paris, ont répondu à l'appel d'offres mondial de l'aéroport. Le M-Bahn du consortium AEG-Westinghouse s'est révélé le projet le moins cher mais l'architecte Asendorf ne nie pas que des pressions politiques ont pesé dans la balance. L'Allemagne mise en effet sur ce premier train commercial pour faire la promotion mondiale du M-Bahn.

Le M-Bahn véhiculera chaque heure quelque 4 000 passagers débarquant ou accédant aux 90 transporteurs réguliers et 200 charters actifs à Francfort. Grâce à un M-Bahn de 60 places à toutes les 90 secondes, les passagers pourront en effet se rendre d'un terminal à l'autre en trois minutes, comparativement à... beaucoup plus entre les terminaux de Dorval et Mirabel.

Tout un exemple

L'aéroport de Gunther Asendorf investit par ailleurs actuellement quelque \$1,5 milliard dans

la construction d'un deuxième terminal et dans la rénovation du premier. Il se donnera ainsi une capacité de 40 millions de passagers, à temps pour l'Europe de 92.

Une visite des entrailles de l'aéroport permet de visualiser la fonctionnalité du système informatisé de convoyeurs de bagages, qui combine en une seule opération le traitement et le transport des valises des passagers, d'un avion à l'autre, en 15 minutes. Aussi une conception d'AEG. Toute cette planification soignée assurerait aux passagers de se rendre d'un bout à l'autre de l'aéroport en 20 minutes.

Quant aux opérations de contrôle, comme la vérification des passeports, Francfort les assure en huit secondes pour le trafic local et en une à trois minutes pour les voyageurs internationaux. Réservez toujours voyageurs de Toronto et de Montréal!

Si durant ce court laps de temps, la clientèle d'affaires doit communiquer avec son bureau, elle pourra utiliser le système de téléconférence vidéo de l'aéroport. Ce service téléphonique ingénieux, développé par Kabelmetal Electro, est déjà offert dans plusieurs aéroports, dont quatre en Allemagne, et des hôtels de plusieurs pays. De 10 à 200 personnes peuvent ainsi mener des négociations en vue de la signature d'un contrat. A défaut d'une poignée de main, l'affaire se conclut par la transmission par télénographe des photos et signatures appropriées.



MONTRÉAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
2053,80 (+7,09) (+0,34%)	4014,56 (+4,38) (+0,10%)	2752,09 (+14,82) (+0,54%)	\$360,60 (+0,70) (+0,19%)	-19 / 100 \$ \$0,8465

LE CAHIER
Habitat
DU SAMEDI

BEAUCOUP PLUS



«Touchez Dubois»
Robert Dubois

POUR RÉSERVER VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE
285-6874

La Presse

CONCOURS CITÉS-CINÉS

DEVINEZ LE FILM MYSTÈRE
ET ENVOLEZ-VOUS VERS

PARIS

SUR LES AILES D'AIR CANADA AVEC
1 000\$ D'ARGENT DE POCHE
VISITEZ UN STUDIO DE CINÉMA!
CÔTOYEZ LES VEDETTES!RADIO CITE
107

La Presse

POUR PARTICIPER:

- Remplissez le coupon de participation ci-dessous en répondant correctement à la question.
- Retournez ce coupon à l'adresse indiquée ou déposez-le au Palais de la Civilisation, dans le baril prévu à cet effet, avant 16 h, le 14 septembre 1989.
- Le tirage aura lieu le 15 septembre 1989 vers 8h 35 sur les ondes de Radio Cite.
- Le coupon sera publié les samedis, dimanches, mercredis et vendredis jusqu'au 8 septembre 1989.
- La valeur totale des prix offerts est de 4 000 \$.
- Le texte des règlements de ce concours est disponible à Radio Cite, à La Presse et au Palais de la Civilisation.

DÉCOUVREZ LA MAGIE DU
7e ART «À LA PARISIENNE»!

Le film mystère à identifier est présenté sur le plateau «Chambre chaude» de l'exposition Cités-Cinés.

Il s'agit d'un film américain.

VOUS ENTENDREZ UN INDICE MUSICAL
À RADIO CITE

Palais de la Civilisation

Concours Cités-Cinés
C. P. 107, succursale B
Montréal (Québec) H3B 3J5

LE TITRE DU FILM MYSTÈRE EST:

NOM

ÂGE

ADRESSE

APP

VILLE

CODE POSTAL

TÉL.



EN BREF

SOCANAV: LE
POIDS DE LA DETTE

La société montréalaise Socanav — qui, avec la Caisse de dépôt et placement du Québec, vient de mettre la main sur Steinberg — blâme ses nouvelles filiales, et plus particulièrement le niveau élevé des frais d'intérêts encourus, pour la baisse de sa rentabilité générale. Le bénéfice net de l'entreprise pour l'exercice clos le 30 juin dernier est de \$5,0 millions (37 cents l'action), comparé à plus de \$5,5 millions (39 cents l'action) pour l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires s'est accru entre temps de 10,3 p. cent pour atteindre près de \$154,5 millions. «Alors que le secteur maritime a affiché une bonne performance au cours de l'exercice, la rentabilité globale de Socanav a néanmoins été affectée par les résultats de ses nouvelles filiales et plus particulièrement par le niveau élevé des frais financiers et frais de développement relatifs à ces entreprises», signale Socanav dans un communiqué.

BRITISH AIRWAYS

British Airways a annoncé vendredi, qu'elle se joignait à un consortium formé des représentants des employés, des pilotes et de membres de la direction d'United Airlines, pour faire une offre

d'achat de \$6,8 milliards de dollars de cette compagnie aérienne américaine. Le communiqué, publié à New York, par la compagnie britannique précise que le conseil d'administration d'UAL «prenait en considération» cette offre, mais aucune décision n'a été prise. Cette proposition de \$300 par action est supérieure à celle de l'investisseur californien Marvin Davis, qui se propose depuis deux semaines, d'acheter la compagnie pour \$6,1 milliards soit \$275 l'action.

UN CENTRE
COMMERCIAL
A MASCOUCHE

La société Ivanhoe a annoncé, hier, qu'elle investira près de \$100 millions dans la construction d'un nouveau centre commercial à la jonction des autoroutes 25 et 640, à Mascouche, au nord de Montréal. Connu sous le nom de Centre régional des Moulins, le complexe commercial sera réalisé en deux étapes. Les travaux de construction de la phase initiale débuteront à l'automne 1990 pour se terminer au printemps 1992. Quant à la seconde phase, elle débutera à l'automne 1993 et sera complétée au début de 1995. Le nouveau centre commercial abritera plus de 150 boutiques et magasins.

PUBLICITÉ

L'EMPLOI IDÉAL POUR MAMAN

Vous êtes à la recherche d'un emploi qui n'empiéterait pas sur la bonne marche des affaires de la maison? Cela semble impossible, surtout si vous avez passé les dernières années à élever des enfants. C'est là que H&R Block, l'entreprise de préparation de déclarations d'impôt la plus vaste de la nation, peut vous aider. Nous aimerions vous apprendre à devenir une conseillère fiscale.

Chaque année, nous offrons notre cours d'impôt de base (no de permis CP0072) de 13 semaines aux personnes qui désirent en apprendre davantage sur la préparation des déclarations d'impôt. Nous leur apprenons à préparer des déclarations d'impôt et à comprendre les lois et règlements fiscaux, qui sont sans cesse modifiés.

Pour les meilleur(e)s diplômé(e)s du cours, des postes chez H&R Block pourraient être disponibles. Toutefois, Block n'est aucunement obligé d'offrir un emploi, et les diplômé(e)s ne sont aucunement obligés d'accepter un emploi chez Block.

En qualité de conseillère fiscale de H&R Block, vous aurez votre propre carrière, avec des chances de promotion. Vous pourrez travailler aux heures qui conviennent à vos besoins — et à ceux de votre famille — durant les quatre mois de la saison fiscale. Vous vous ferez de nouveaux(elles) ami(e)s. Et vous vous ferez de l'argent en rendant un service précieux en même temps.

Vous avez le choix entre des classes du matin, de l'après-midi, ou du soir, à proximité de chez vous. Pour vous inscrire, téléphonez-nous tout simplement au 747-6732.

Permis no CP0072

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHEQUES

\$5.000 à 10 millions. Commercial, résidentiel, industriel, tre et 20 yrs. Achat/balance de vente. Constellation 381-1447.

A TIERE 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

A.M. PLACEMENTS, 1ère, 2e, prêts personnels, 849-3831 (Mtl), 729-7481 (Laurentides), 491-3343 (Laval).

ARGENT PRÊT, 1er et 2ème hyp, à 8,5%, 462-4331, M. Paug

ARGENT A PRÊTER en 1ère et 2e hypothèques. Achat de solde de prêt de vente. Rodina Silioni, notaire, 381-9268.

CRÉANCE de fonds de commerce à vendre. Profits très intéressants. 519-822-2218

ESCOMPTE Meilleure offre. Réponse 24h. R. Landry 288-9222

FOND ILLUMITE POUR 1ERE, 2E HYP. ETC. ET PRETS COMMERCIAUX. SERVICES FINANCIERS ALCO, 287-1655

HYPOTHEQUE 1ERE ET 2E

Gestion H.P. 282-8812

HYPOTHEQUE, 2e balance de vente.

427-6420.

HYPOTHEQUES (1re, 2e, balance de vente)

Notaire Rivest 389-4484

RECHERCHONS PROPRIETAIRES

financier, PROJET IMMOBILIER, \$100 000 et +. Luc Vallancourt, ABCO 3000 CRTR, 234-2433

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A \$9.500, vous êtes en affaire, revenu illimité. Nouveau concept, Québec-Snack. Inf. 255-1581.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A QUI LA CHANCE?

Importation franchise établie à Montréal, à vendre. Chiffre d'affaires de 300.000\$, avec marge de profit brut de 60%. Entraînement complet fourni par le franchiseur. Appelés N. Vigneault, Lesage 655-1275. La Permanente, Ctr.

A VENDRE rue St-Denis, 3 étages, près métro Rosemont, prêt à rénover, idéal pour co-op, co-propriété ou condo. S.V.P. des offres. Jaur 772-9813, soir après 7h: 672-2217.

ABITIBI La Sorey, hôtel, 10 chambres,

édifices de 3 étages avec mezzanine centrale, permis disco à bar danses. Rénovation en cours, terminée à 90%. Informations: 819-333-2460. Jacques Aube, 819-339-5491.

ACCÉDEZ à votre indépendance

financière. Routes de distribution exclusives concernant l'hygiène et la santé publique. Financement disponible. Pour Informations: Montréal: Anne Trudel 514-528-4448, Québec: M. Pettit 418-623-0443.

ACHAT et vente. Aménagement de

bureau. Équipement. Faillite. Balance de production. Fonds de commerce. Gros et détail. 849-7154

ACHETONS et redressons

commerces, industries, propriétés, en difficultés financières. 875-0722.

AGENCE de voyages recherche

clients commerciaux ou vacanciers. 875-1014, demandez Francine ou Jean.

ASSOCIE demandé pour

dépanneur avec volumeuse, excellent loyer, demandez Richard, 723-7056.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

AIMEZ-VOUS LES VOYAGES?

Associés passifs, 50% retour plus 75% réduction sur vos billets. Actifs, même chose plus revenus entre 20.000\$ et 50.000\$. Montant requis 10.000\$ à 25.000\$. 488-8190, soir, 284-3020, jour.

ASSOCIES actifs, (retraités ou

semi-retraités) libres de voyager à travers le monde, domaine touristique et géographique, possibilité 14 de million et plus annuellement, capital minimum requis 250.000\$ US, garanti. 514-977-9139.

BASSES LAURENTIDES, location

stratégique, restaurant ou concept très original, restauration rapide de qualité, décoration professionnelle, potentiel excellent, chiffre d'affaires prévu 400.000\$. Jean-Pierre Paradis, Systm-A, 1-514-562-7966, soir: 1-514-533-6182.

CHERCHE associé(e) ou représen-

tante indépendante pour distribuer des solutions EDI (Electronic Data Interchange). Tél. soir 19 à 21h. Hubert, 443-1361.

CO-PROPRIETE commerciale, es-

pace 2.810 pi car sur 2 étages, Notre-Dame ouest près de la Montagne. Inf. 843-6684, 845-5572.

COMMERCE RENTABLE

Route de distribution. Revenu de 50.000\$ et plus, pour investisseurs sérieux, financement sur place. Inf. J.B.L. Canada Inc. 731-2550.

DETAILLANT de matériaux de

construction est à la recherche d'associés ou d'acheteurs. Appeler après 19h: 819-762-5693

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

AVIS DE 60 JOURS

A vendre liste de priorités en instance de repositionnement. Info T. G. 2001 inc. 1-514-755-6252.

BUREAU de comptables établi

acheterait clientèle comptabilité. Bonnes conditions. Ecrire: C.P. 403, succ. Bourassa, MHHC 107

CHIEF PATISSIER FRANCAIS, 22

ans d'expérience, recherche emploi. Remunération + % sur chiffre d'affaires. 351-7082

CHERCHE associé(e) ou représen-

tante indépendante pour distribuer des solutions EDI (Electronic Data Interchange). Tél. soir 19 à 21h. Hubert, 443-1361.

CO-PROPRIETE commerciale, es-

pace 2.810 pi car sur 2 étages, Notre-Dame ouest près de la Montagne. Inf. 843-6684, 845-5572.

COMMERCE RENTABLE

Route de distribution. Revenu de 50.000\$ et plus, pour investisseurs sérieux, financement sur place. Inf. J.B.L. Canada Inc. 731-2550.

DETAILLANT de matériaux de

construction est à la recherche d'associés ou d'acheteurs. Appeler après 19h: 819-762-5693

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

BREVETS Inventeurs. Achetons et

finançons. Bureaux & Ass. 866-3045

BUREAU de C.G.A. acheteurs

clients. Alliance ou 274-6331

BUREAU de comptables établi

acheterait clientèle comptabilité. Bonnes conditions. Ecrire: C.P. 403, succ. Bourassa, MHHC 107

CHIEF PATISSIER FRANCAIS, 22

ans d'expérience, recherche emploi. Remunération + % sur chiffre d'affaires. 351-7082

CHERCHE associé(e) ou représen-

tante indépendante pour distribuer des solutions EDI (Electronic Data Interchange). Tél. soir 19 à 21h. Hubert, 443-1361.

CO-PROPRIETE commerciale, es-

pace 2.810 pi car sur 2 étages, Notre-Dame ouest près de la Montagne. Inf. 843-6684, 845-5572.

COMMERCE RENTABLE

Route de distribution. Revenu de 50.000\$ et plus, pour investisseurs sérieux, financement sur place. Inf. J.B.L. Canada Inc. 731-2550.

DETAILLANT de matériaux de

construction est à la recherche d'associés ou d'acheteurs. Appeler après 19h: 819-762-5693

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

DEVENEZ

PROPRIO OPERATEUR

distributrices compactes servant différents produits dont café, bouillottes, confitures, jus, sautes, n. nouvelles. Choisissez votre territoire vous-même. Aide technique assurée en tout temps. Possibilité de 30.000\$ et plus des la première année. Investissement aussi peu que 900\$. Financement sur place. 389-7477 occasions trois.

DISCOTEQUE bien située, bons

chiffres avec preuve, bien équipée, bon bail. Occasion d'affaires unique. Lottif Karro ctr, 684-0105.

DISTRIBUTRICES

EXCLUSIVES

Devenez des maintenant distributeur pour un manufacturier de distributrices (brevuages, collations et autres) réputé, aucune expérience nécessaire car nous fournissons le produit, l'équipement et un support technique de manière à vous permettre d'organiser votre propre affaire. Pour atteindre le potentiel de 50.000\$ et +, ce travail nécessite de 4h à 11h, et un investissement minimum de 11.285\$. Pour recevoir la documentation appelez:

514-398-9781

EMBOUTILLAGEUR d'eau de source

naturelle, offre bouteilles de 18,9 litres, pour un dollar seulement. F.A.B. Notre usine. Développez distributeur avec peu d'investissement. Gros volume et très rentable. Tél. sans frais, 1-800-363-5171

ENTREPRENEUR général établi

depuis 17 ans, permis, licences en règle, recherche associé actif prêt à investir ou désirant acquies la vie. René Nante 277-3781

EPARGNEZ temps et argent avec

la liste d'adresses. Revenu de 50.000\$ et plus, pour investisseurs sérieux, financement sur place. Inf. J.B.L. Canada Inc. 731-2550.

ES-TU AMBITIEUX(XE)?

Allez-vous être à la tête d'une entreprise de 50.000\$ et plus? Appelez: 422-4702.

HOTEL

LA PLAZA ST-HUBERT, restaurant "fast food" 34 places, établi depuis 25 ans, bon chiffre d'affaires, départ du pays. 40.000\$ incluant investisseur. Mario Le Rich 335-2738 Re-Max Ambiance G.C. Ctr.

LE REGROUPEMENT d'employés

et d'employés du MH métropolitain offre à toute personne sérieuse et ambitieuse un projet de carrière comme représentant relationnelle avec beaucoup d'avantages. Pre-requis investissement de 10.000\$ (pour personne acceptée). Entretien confidentiel. Sur rendez-vous: 387-2999.

ENTREPRISES

ALIMENTAIRES EMBOUTILLAGE

HOTEL PLASTIQUES

USINAGE

115-1094

J. CARON MBA

Century 21 Chez-soi Inc. ctr

FERME de bovins de boucherie

recherche porteur(s) pour vendre de la viande dans commerce de gros ou détail, boucherie ou congelateur, viande sans hormone ou "booster" de l'éleveur au consommateur. Qualité haut de gamme (Charolais). 1-536-9923

INVESTISSEMENT

Réseau machines distributrices de boissons, région Québec, Montréal, Trois-Rivières.

Autres territoires disponibles. Mise de fonds nécessaire entre 50.000\$ et 100.000\$.

Possibilité de financement. Soir (418) 849-8148, jour (514) 984-0823, demandez Jean.

INVESTISSEURS demandés avec

10.000\$, et +, rendement de 15% à 25%, avec garantie. Antoine Latte 381-9268.

LA PLAZA ST-HUBERT, restaurant

"fast food" 34 places, établi depuis 25 ans, bon chiffre d'affaires, départ du pays. 40.000\$ incluant investisseur. Mario Le Rich 335-2738 Re-Max Ambiance G.C. Ctr.

LE REGROUPEMENT d'employés

et d'employés du MH métropolitain offre à toute personne sérieuse et ambitieuse un projet de carrière comme représentant relationnelle avec beaucoup d'avantages. Pre-requis investissement de 10.000\$ (pour personne acceptée). Entretien confidentiel. Sur rendez-vous: 387-2999.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

MAGASINE

Mensuel, 96 pages, franchise Québec, territoire protégé, investissement 40.000\$, 50% finance, profit plus de 15.000\$/mois. Inf. 1-800-463-7242

MEDECINS

Vous recherchez des partenaires sérieux pour créer une clinique médicale? NOUS AUSSI. Nous possédons un édifice entièrement rénové, adjacent à un complexe d'hébergement pour personnes âgées, dans un secteur propice à l'hôpital, métro. Nous fournissons, sans frais, tout le support organisationnel nécessaire pour cette excellente opportunité. Informations: J. Laberge ou A. Bastien 842-3880 (jour)

OCCASION EN OR POUR TOUS!!

Commerce à temps plein ou partiel. Foibles de l'argent facilement en vendant le purificateur d'air Breachway et le filtre d'eau C&S. Bienvenue distributeurs, vendeurs et MLM. Appelez au 472-9673

OPPORTUNITÉ - Agence de ren-

troupe. Si intéressé pour relations humaines et opportunités pour entreprises. Résumés reçus. Ecrire La Presse, Réf. 3144, CP 6041, Succ. A, MH H3C 3E3.

OPPORTUNITÉ d'affaires excep-

tionnelle, revenus illimités, temps plein et temps partiel. Appelez au 514-539-4299

PAILLON pour personnes âgées,

région de Québec, excellente rentabilité, très bonne condition. 514-667-7943, 418-882-5365.

RIVE-NORD, restaurant franchisé

à vendre, 135 places, très bon chiffre d'affaires, très bien situé, secteur en pleine expansion. Lit-séjour, très belle maison. 483-9311.

RIVE-SUD commerce d'eau pure,

concept de libre-service. Prix compétitif. Louise Desrosiers, Century 21 ctr, 678-3233

RIVE-SUD commerce d'eau pure,

concept de libre-service. Prix compétitif. Louise Desrosiers, Century 21 ctr, 678-3233

SOCIÉTÉ en commerce vide,

début: 31 oct. 1989 à vendre, pour promoteur d'obits fiscaux. Confidentiel: C.P. 1017, Succ. C, H2L 4V2.

712 ASSOCIES

DEMANDES

ASSOCIE demandé pour acquies 50% dans résidence pour personnes retraitées autonomes. Construction 89, Comptant requis: 160.000\$. Inf. 819-822-2218

ASSOCIE(E) active(s) ou non en entreprise, requies 115.000\$. 522-9324.

ASSOCIES financiers demandés pour expansion d'une ferme commerciale de truies arc-en-ciel, humaines et opportunités pour entreprises. Résumés reçus. Ecrire La Presse, Réf. 3144, CP 6041, Succ. A, MH H3C 3E3.

ASSOCIES actifs ou silencieux pour développement d'un terrain de golf. 514-539-4299

RECHERCHONS associé-investisseur-entreprise avec 100.000\$, + pour la mise en marche d'un nouveau produit innovateur. Rentabilité dans la mise en marche de nouveaux produits est essentielle. Lennard 437-9315

714 FRANCHISES

ATHENA (Affiches, encadrement, laminage), établi 3 ans, centre commercial de Montréal, J.G. Bolvet 875-7676

714 FRANCHISES

BOUTIQUE AMOUR

Boutique de vêtements spécialisée pour dames, 17 boutiques en opération. Plusieurs territoires disponibles. Capital requis 350.000\$. Inf. 679-3110.

715 SERVICES FINANCIERS

ACHAT balance de vente, 2e, 3e, crédit bail, insta-Prêt. 656-3494

ARGENT pour pré-faillite et gros problème. P.M.E. 335-1441

ARGENT pour redressement d'entreprise, capital de risque, fond de roulement. 335-1441.

AYEZ PRET

PROBLEMES FINANCIERS

PRETS PERSONNELS

PRETS COMMERCIAL

1ERE, 2E HYPOTHEQUE

SERVICES FINANCIERS LEPAGE

321-0804

BESOIN d'une 1ère ou 2e hyp? laissez-nous faire les démarches pour vous. Aucun dépôt requis. Consultation gratuite. 483-3313

Commerce en difficulté, 1ère et 2e hyp. recevable, chèques. Groupe SODECOM, 521-7274

714 FRANCHISES

ASSOCIES actifs ou silencieux pour développement d'un terrain de golf. 514-539-4299

RECHERCHONS associé-investisseur

Entre la France et le Canada, le litige perdure sur le statut des productions franco-canadiennes

JACQUES BENOÎT

Rien n'est encore réglé entre le Canada et la France au sujet du statut que la France accordera aux productions franco-canadiennes (cinéma et télévision) à majorité canadienne, dans son projet de resserrement des quotas qu'elle imposera à ses chaînes de télévision, a indiqué hier à La Presse M. André Bureau, ex-président du CRTC.

«On s'aperçoit qu'on est rendu très loin. Jusqu'ici, on n'a pas de signe de quoi que ce soit», a dit M. Bureau, qui a défendu, depuis mars dernier, la position du Canada auprès de la France, à la demande du gouvernement Mulroney.

La plus récente démarche canadienne, a-t-il dit, a pris la forme d'une note verbale du ministère des Affaires extérieures, «incitant à respecter la lettre et l'esprit des traités».

Selon le principal traité, datant de 1968 et portant alors uniquement sur les productions pour le cinéma (la télévision a été incluse par la suite), les coproductions entre les deux pays ont le statut d'œuvres nationales des deux côtés de l'Atlantique, en ce qui regarde les subventions, la fiscalité ainsi que la diffusion.

Or, la France veut resserrer les règles du jeu, ce qui ferait perdre le statut d'œuvre nationale (ou communautaire) aux coproductions dont le partenaire majoritaire est canadien. Seules les coproductions à majorité française y auraient droit.

De la sorte, nombre d'œuvres produites ici en collaboration avec la France seraient dorénavant touchées par les nouveaux quotas, ce qui leur donnerait un accès réduit aux chaînes de télévision.

Pour les producteurs canadiens, le coup serait brutal, estime M. Bureau. «Si nos œuvres ne sont pas incluses pour les calculs qui doivent être faits, à partir de ce moment il n'y a aucun intérêt pour les producteurs français à produire avec nous ou d'acheter nos coproductions, faites avec eux ou avec d'autres partenaires. On a commencé à alerter tout le monde à partir de mars, mais ça n'a pas donné de résultats positifs jusqu'ici».

La bataille se joue sur deux tableaux, explique-t-il.

D'abord, en France même, où le gouvernement s'apprête, selon lui, à adopter «un décret qui imposerait des quotas très stricts, encore plus exigeants». Le 20 septembre, le Conseil supérieur de l'audiovisuel — un organisme ré-

gulateur gouvernemental — doit faire part de sa position à ce propos au ministre délégué chargé de la Communication, si bien que les nouveaux quotas pourraient être en vigueur dès le début de 1990, selon M. Jean-Louis de Rauglaudre, chargé de mission à la chaîne publique Antenne-2.

«On va vers une adoption», a dit hier celui-ci dans une interview à La Presse, à l'occasion du Symposium du film et de la télévision de Montréal, qui portait, précisément, sur l'avènement, maintenant certain, de tels quotas en Europe.

Second front, aux dires de M. Bureau, la CEE. Aussi en matière de productions télévisuelles, «il y a un projet de directive de la Commission européenne qui a été préparé, mais qui n'a pas été adopté et qui ne le sera peut-être jamais dans sa forme actuelle» a-t-il précisé. Mais, ajoute-t-il, un autre projet naîtra.

En ce cas, dit de son côté M. de Rauglaudre, «ça pourrait s'appliquer avant 1993, mais les différents membres ne se sont pas mis d'accord. Ça sera moins exigeant que le règlement français. On parle d'une majorité d'œuvres qui devraient être d'origine communautaire».

En fait, ajoute-t-il, les quotas... existent déjà.

Sauf que certaines chaînes privées (il y en a quatre, plus deux publiques) ne les respectent pas, ou en contournent l'esprit, par exemple en diffusant les émissions communautaires et françaises la nuit, «et beaucoup de séries américaines dans la journée. Le gouvernement s'est un peu fâché».

Les quotas actuels: les chaînes doivent avoir à leur antenne 60 p. cent d'œuvres des pays de la CEE, dites œuvres communautaires, et 50 p. cent d'œuvres réalisées en français — la notion d'œuvres excluant les informations, les émissions sportives, etc.

Mais les quotas ne sont pas imposés de la même façon à toutes les chaînes: les télé publiques sont tenues de s'y conformer aux heures de grande écoute seulement, les privées sur l'ensemble de la journée. «La Cinq (privée) ne respecte pas les quotas et elle a des amendes. Ils sont dans une situation financière mauvaise, et ça leur coûte moins cher d'acheter des émissions américaines que de produire», dit M. de Rauglaudre.

Les nouvelles règles seront les mêmes pour toutes les chaînes, qui devront appliquer les quotas déjà existants à la fois pendant toute la journée et spécialement aux heures de grande écoute.

Que veut la France? «Peut-être deux choses: une sorte de protec-



M. André Bureau ex-président du CRTC.

Les Services Investors Limitée

NOMINATION



Raymond Massa, P.F.A.

René Muller, directeur régional, bureau Montréal, à la Société Investors Ltée, est heureux d'annoncer que Raymond Massa a obtenu le titre de planificateur financier agréé décerné par l'Institut canadien de planification financière. M. Massa a atteint un haut degré de spécialisation en matière de finance, d'assurance et de fiscalité, ce qui lui permettra d'offrir à ses nombreux clients le meilleur service possible.

La société Investors Ltée est une filiale du Groupe Investors Inc. de Winnipeg, principale compagnie du genre au Canada puisqu'elle gère un actif de \$10 milliards et 800 000 comptes au nom de ses clients. Elle offre une gamme complète de produits d'épargne et de placement aux particuliers et aux sociétés partout au Canada.

TRANSFORMER IMMEUBLE LOCATIF EN COPROPRIÉTÉ

COURS:

La nouvelle loi s'en vient... Soyez prêt.

ÉduComm 99\$ 279-3685

Depuis un mois, l'économie américaine se porte beaucoup mieux

Une majorité d'analystes affirment que les risques de récession sont désormais faibles

JEAN-LOUIS SANTINI
Agence France Presse
WASHINGTON

Une croissance modérée, une inflation apparemment sous contrôle, l'économie américaine se porte beaucoup mieux qu'il y a un mois, comme le confirment encore les derniers indicateurs publiés hier par le gouvernement. Une majorité d'analystes s'accordent à dire que les risques de récession sont désormais faibles.

L'annonce, vendredi matin, d'un taux de chômage inchangé en août à 5,2 p. cent et de 110 000 créations d'emplois ainsi que d'une hausse de 0,2 p. cent de l'indice composite des principaux indicateurs économiques en juillet est venue confirmer leurs diagnostics désormais optimistes.

Les économistes tablaient généralement sur 60 000 emplois créés. De plus, souligne le département du Travail, il y aurait eu 200 000 emplois nouveaux en août, sans la grève des employés du téléphone.

Par ailleurs, l'indice composite, censé préfigurer la conjoncture de six à neuf mois, s'est de nouveau orienté vers le haut en juillet après trois mois de recul.

Mardi, le département du Commerce avait déjà pris les économistes par surprise en annonçant une révision en forte hausse de 1,7 à 2,7 p. cent du Produit national brut américain au second trimestre.

«L'image d'une économie sur le point de sombrer dans une ré-

cession a été changée par cette série de chiffres et de révisions», a ainsi observé l'économiste Bruce Steinberg, de la firme de courtage new-yorkaise Merrill Lynch.

Pour M. Delos Smith, économiste du Conference Board, institut patronal d'analyses, «ces chiffres ne contiennent aucun signe de récession mais, a-t-il estimé, ils sont ceux d'un scénario d'une croissance assez lente, qui devrait se situer autour de 2,5 p. cent cette année, soit, a-t-il observé, l'objectif de la Réserve fédérale». La Maison-Blanche table de son côté sur une croissance de 2,9 p. cent cette année.

Ni récession ni boom

Pour M. John Silvia, économiste de la firme d'analyse Kemper Financial Services de Chicago, qui prévoit également une croissance de 2,5 p. cent en 1989, la série d'indicateurs publiés ces derniers jours montrent que l'expansion des sept dernières années va se poursuivre mais à un rythme plus lent. «Je ne vois ni récession ni boom économique» à l'horizon, a-t-il ajouté.

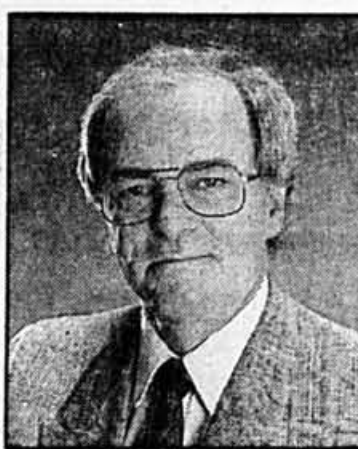
Cette tendance paraît également être confirmée par l'indice d'août du groupement des directeurs des achats des grandes entreprises industrielles américaines, publié également vendredi. Toutefois, l'indicateur donne une image moins optimiste de l'activité en faisant ressortir un ralentissement de l'économie pour le quatrième mois consécutif. À 45,2 p. cent l'indice est tombé à son plus bas niveau depuis dé-

cembre 1982. Mais souligne M. Smith, cet indice professionnel indique une récession seulement quand il descend au-dessous de 44.

Ces économistes notent enfin que l'annonce, vendredi, d'une stabilité des salaires horaires moyens en août, après une petite flambée en juillet, tendent également à confirmer l'accalmie sur le front de l'inflation.



L'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec



Réjean Frappier, C. d'A. Ass.

L'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec (l'A.C.A.P.Q.) a le plaisir d'annoncer la réélection de M. Réjean Frappier comme président.

M. Réjean Frappier est président du cabinet de courtage en assurances Roland Frappier & Fils Inc., à Sorel.

M. Frappier consacre, depuis de nombreuses années, une part importante de ses énergies à faire la promotion du rôle du courtier d'assurances en particulier et à défendre le secteur de l'assurance en général.

C'est ainsi que M. Frappier a été successivement: président de l'Association des courtiers d'assurances, division Richelieu en 1974; président de la Fédération des courtiers d'assurances, division Richelieu en 1976; membre du comité des communications de l'A.C.A.P.Q. de 1984 à 1986; président du comité des communications de l'A.C.A.P.Q. de 1986 à 1987 et vice-président de l'A.C.A.P.Q. en mai 1988 et président de l'A.C.A.P.Q. depuis le 21 février 1989.

L'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec regroupe tous les courtiers d'assurances de dommage du Québec. Elle est régie par la Loi sur les courtiers d'assurances dont le code d'éthique vise la protection du consommateur.

VOUS EN RÊVIEZ? LA VOICI...

soudainement à la portée de vos moyens...



Mercedes-Benz 300E 1989 neuve

749\$*
par mois

*48 mois. Acompte de 10300\$ ou reprise équivalente. Valeur de rachat: 33300\$. Options en sus.

Complètement équipée comme seule une Mercedes peut l'être.

Mercedes-Benz Canada Inc.
Division DétailMONTREAL
7 800, boul. Décarie
Coin Ferrier
Montréal (Québec)
tél.: (514) 735-3581GREENFIELD PARK
845, boul. Taschereau
À deux minutes du pont Champlain
Greenfield Park (Québec)
tél.: (514) 672-2720

Votre compte d'épargne bancaire vous en donne-t-il pour VOTRE argent?

LE FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE VIKING*

- Rendement élevé sur votre solde INTÉGRAL
- Liquidité COMPLÈTE et grande commodité
- ADMISSIBLE comme REÉR ou FERR
- Des TAUX qui vont sûrement vous intéresser

Appelez-nous pour connaître les taux en vigueur aujourd'hui!
Centres financiers La Laurentienne situés dans les magasins Eaton
Heures d'ouverture d'Eaton

Centre-ville 284-8944
Anjou 353-3313
Pointe-Claire 697-6420Laval 687-0788
Saint-Bruno 461-2345
Mail Cavendish 485-4340

* SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE

*Géré par Gestion de Fonds La Laurentienne et vendu par prospectus seulement.

AUCUNS FRAIS D'ACQUISITION

CPG
Trust La Laurentienne

Taux sujets à changements sans préavis. Semaine du 4/9/89.

10 3/4 %
1 an
10 7/8 %
18 mois

Intérêt annuel

Intérêt versé à l'échéance

+ 1/8 % personnes de 60 ans et plus (termes de 1 à 5 ans)

Appelez-nous...

1981, avenue McGill College, Montréal 284-7007
6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720TRUST LA LAURENTIENNE
DU CANADA

PILOTEZ-LA TOIT OUVERT... ET PRIX BAISSÉ!

1989 SPIDER
• moteur 2 litres, 4 cyl. DOHC
• Système à injection d'essence multi-points BOSCH
• Boîte manuelle à 5 vitesses• Freins à disques assistés aux 4 roues
• Miroirs extérieurs à commande électrique
• Garantie 3 ans / 60 000 km4000, rue Jean-Talon ouest, Montréal
Tél.: 737-2532

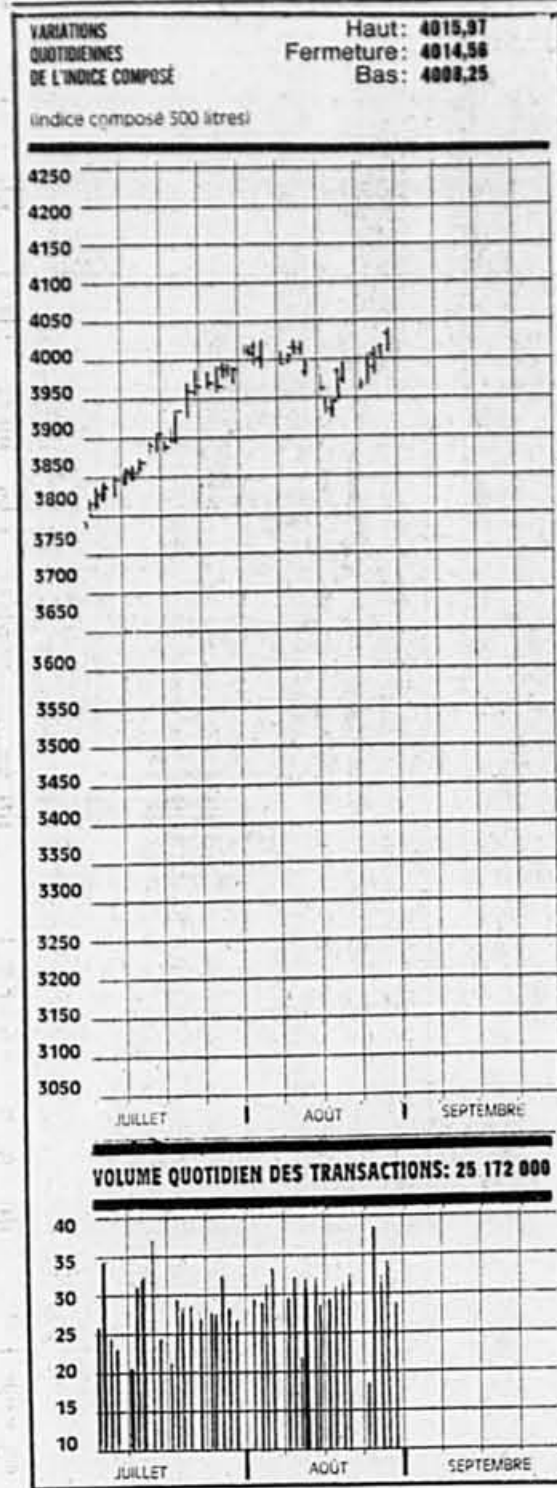
VOLVO

*** Maintenant à prix abordable

1. 760 Turbo 89
598\$*
acompte 8900\$** plus taxe760 GLE (V6) 89
584\$*
acompte 7500\$** plus taxe2. 740 GL 89
390\$*
acompte 6000\$** plus taxe740 Turbo 89
498\$*
acompte 6800\$** plus taxe3. 240 DL 89
299\$*
acompte 5700\$** plus taxe* (48 mois)
** ou reprise équivalente
*** offre valable pour les clients qualifiés du 28 août au 29 septembre 1989— transmission automatique incluse.
— immatriculation et assurances non compris.
— scellant à peinture préparation et transport inclus
— autres conditions de location disponibles sur demande

up-town VOLVO
Le concessionnaire Volvo no 1 à Montréal
5055, rue Paré — 737-6666

TORONTO



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSE	4014.56	+4.38
SERV. FINANCIERS	2947.36	-6.73
MINES ET METAUX	3919.20	+7.72
PETROLES ET GAZ	4190.73	+24.10
INDUSTRIELLES	2175.56	+3.68

SOUS INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
AURIFERES	4254.44	+24.19
PAPETERIES	6390.01	+3.15
CONSOMMATION	5403.43	+38.09
IMMOBILIER	17 591.11	-19.05
TRANSPORT	8700.01	+24.12
PIPELINES	3786.16	+22.80
SERV. PUB.	2946.32	-1.23
COMMUNICATIONS	8864.28	-33.32
DETAIL	4608.44	+0.38
GESTION	6074.73	-3.06
HAUTE TECHNOLOGIE	830.10	-0.30

INDICE TSE 35

	Ferm.	Var.
HAUT FERMETURE	215.59	
BAS	215.38 (+0.66)	
VOLUME	5 519 627	

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

VANCOUVER

	Ferm.	Var.
VOLUME: 34 000 000		
INDICE GENERAL	844.00	+0.67

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

	Ventes	Heut	Bas	Ferm.	Net
A/B	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+
AGM	1000	45	40	48	+

UNCHANGED		177
NEW	HIGH	226
NEW	LOW	224

Galatic	101423	220	300	310	-5	6m 300
Galitico	700	34	3	1	1	7 21 5
Ganduf	95637	87	4	7	1	8 490
Garbelli n	400	475	475	475	54	54 475
Gas. C.	700	522	224	224	224	21
Gas. Gamp	1000	522	224	224	-10	224 21
Gadde	150200	150	155	155	185	185 105
Gadde	0	55	55	55	2	160 50
Germil T	0	23520	60	55	23	160 50
Gendin A	17773	82	214	214	214	59 27
GNC	12151	994	55	59	+3	59 27
Gen Tristito	11000	881	8	8	+3	59 27
Geomacoe	32220	30	28	29	+1	33 15
Graco	0	320	320	320	320	270
Graco	0	320	320	320	320	270
Graco A I	54410	310	300	300	-10	325 250
Giant Bay	0350303	40	23	29	+7	10 7
Giant-Yk	5000	310	97	97	+18	14 9

[illegible][illegible]

Chou rouge: \$6.75-8.60 c. 12 lb
Chou vert moy.: \$5.15-6.10 c. 40 lb
Chou vert gros: \$4.70 c. 50 lb
Concombre de champ: \$7.85-10.30 c. 5 dz
Concombre serre gros: \$7.75 c. 12 un.
Concombre serre moy.: \$7.35 c. 12 un.
Concombre serre pet.: \$5.75 pr 12 un
Courge zucchini: \$5.25-7.05 c. 20 lb
Endive: \$16.65-19.65 c. 5 lb
Einnard: \$9.00-9.35 c. 12x10 oz
Gourgane: \$14.20 s. 20 lb
Haricot jaune: \$8.35-11.90 s. 20 lb
Haricot vert: \$9.50-12.35 s. 20 lb
Laitue Boston serre: \$5.85-6.25 c. 12 un.
Laitue Boston: \$7.85-8.25 c. 16 un.
Laitue feuille: \$9.15-9.90 c. 24 un.
Laitue iceberg: \$7.85-8.15 c. 18 un.
Laitue romaine: \$6.55-6.65 c. 16 un.
Mais sucré: \$6.50-8.60 s. 6 douz. épis
Oignon a bousil: \$0.95-1.10 s. 10 lb
Oignon jaune moy.: \$7.85-9.65 pr 24 s. 2 lb
Oignon jaune moy.: \$12.00-14.40 s. 50 lb
Oignon jaune gros: \$15.50-17.00 s. 50 lb
Oignon vert, glauc: \$10.95-11.75 c. 4 douz.
Panais: \$9.15-9.90 pr 12 s. 1 lb
Persil: \$11.75-15.40 pr 5 douz. paq.
Piment vert: \$8.30-11.40 pr 25 lb
Piment rouge: \$20.60-25.50 pr 25 lb
Poivron vert: \$8.50-11.40 pr 25 lb
Poivron rouge: \$22.40-25.50 pr 25 lb
Radis: \$13.50-17.25 pr 4 douz. paq.
Radis: \$4.95-5.60 pr 30 paq. 6 oz
Radis: \$4.95-5.60 pr 14 paq. 16 oz
Rutabaga: \$7.00-9.85 s. 50 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec
a partir de données fournies par Agriculture Canada.

**Ensemble
on peut
vaincre le cancer**

SOCIÉTÉ
CANADIENNE
DU CANCER

CANADIAN
CANCER
SOCIETY



DES OPTIONS DE CHICAGO									
Options et prix					Options et prix				
	Sept.	Oct.	Sept.	Oct.		Sept.	Oct.	Sept.	Oct.
SP100	275	54	1-16	1	353.73	310	42	5	1-16
SP255	280	50	1-16	1-16	353.73	315	47	5	1-16
SP285	285	46	1-16	1-16	353.73	320	52	5	1-16
SP295	290	42	1-16	1-16	353.73	325	57	5	1-16
SP295	295	38	1-16	1-16	353.73	330	62	5	1-16
SP300	300	34	1-16	1-16	353.73	335	67	5	1-16
SP305	305	30	1-16	1-16	353.73	340	72	5	1-16
SP310	310	26	1-16	1-16	353.73	345	77	5	1-16
SP315	315	22	1-16	1-16	353.73	350	82	5	1-16
SP320	320	18	1-16	1-16	353.73	355	87	5	1-16
SP325	325	14	1-16	1-16	353.73	360	92	5	1-16
SP330	330	10	1-16	1-16	353.73	365	97	5	1-16
SP335	335	6	1-16	1-16	353.73	370	102	5	1-16
SP340	340	2	1-16	1-16	353.73	375	107	5	1-16
SP345	345	1-16	1-16	1-16	353.73	380	112	5	1-16
SP350	350	1-16	1-16	1-16	353.73	385	117	5	1-16
SP355	355	1-16	1-16	1-16	353.73	390	122	5	1-16
SP360	360	1-16	1-16	1-16	353.73	395	127	5	1-16
SP365	365	1-16	1-16	1-16	353.73	400	132	5	1-16
SP370	370	1-16	1-16	1-16	353.73	405	137	5	1-16
SP375	375	1-16	1-16	1-16	353.73	410	142	5	1-16
SP380	380	1-16	1-16	1-16	353.73	415	147	5	1-16
SP385	385	1-16	1-16	1-16	353.73	420	152	5	1-16
SP390	390	1-16	1-16	1-16	353.73	425	157	5	1-16
SP395	395	1-16	1-16	1-16	353.73	430	162	5	1-16
SP400	400	1-16	1-16	1-16	353.73	435	167	5	1-16

RAPPORT FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS (PERTES) (\$000)			REVENUS BRUTS (\$000)		
	Courant	L'an dernier	Variation	Courant	L'an dernier	Variation
La Banque Nationale du Cda (banque) / Mont. Que. 9 mois 31 juil.						
	208.724 C.	159.245 C.	+31 %	-	-	-
	1.61	1.30		-	-	-
Fleetwalk Enterprises (electronique) / Mont. Que. 1er trim. 30 juil.						
	15.620	19.096	-18 %	394.888	426.732	-7 %
	0.68	0.83		-	-	-
Boutiques San Francisco (vetement) / Mont. Que. 1er sem. 29 juil.						
	1.300 C.	696 C.	+89 %	24.600 C.	16.800 C.	+46 %
	0.33	0.17		-	-	-
Paul Martin Inc. (immobilier) / Que.Que. 1er sem. 30 juin						
	(2.800) C.	1.600 C.	-	64.100 C.	76.300 C.	-15 %
	(0.28	0.23		-	-	-
Champlain Inc. (centre d'accueil) / Mont. Que. 1er trim. 30 juil.						
	86 C.	(48) C.	-	5.148 C.	5.716 C.	+7 %
	0.02	(0.01)		-	-	-
Oshawa Group (alimentation) / Tor. Ont. 1er sem. 30 juin						
	29.607 C.	23.025 C.	+28 %	2.562.100	2.106.998	+21 %
	0.92	0.72		-	-	-
Intermetco Ltd (metaux) / Hamilton. Ont. 1er trim 31 juil						
	1.143 C.	1.028 C.	+11 %	35.042 C.	40.578 C.	-13 %
	0.68	0.62		-	-	-
Hudson's Bay Co. (commerce de detail) / Winnipeg. M 1er sem. 30 juin						
	9.167	(56.358)	-	2.048.174 C.	2.033.384 C.	-
	-	-		-	-	-
Syntex Corp. (prod. pharmaceutique) / Panama annee 31 juil						
	303.200	296.600	+2 %	1.349.400	1.271.500	+6 %
	2.67	2.51		-	-	-

LA BOURSE EN BRIEF

[illegible]

Conia	115	135	I Geogr	200	215	Roddy	33	35	Lhndri	\$7 1/2	8	Fav. 106
Corpk	52	60	Irwin f	\$5 1/2	5 1/4	Rin A f	\$12 1/4	12 1/2	P Storag	\$30 1/2	30 1/4	MARCH

Jany.	185.0	185.0	183.0	183.0
Mars	184.0	185.0	183.0	183.0
Mai	186.0	185.0	183.0	183.0
Juin	185.0	185.0	182.0	183.0
Août	183.0	183.0	183.0	183.0
Oct.	180.0	180.0	180.0	179.0
Ventes: 10 527 Hrs en course:				
CASE				
Sept.	87.50	87.50	86.50	87.00
Déc.	85.75	87.50	86.75	87.00
Mars	88.00	91.00	88.00	89.00
Mai	90.50	92.00	90.00	92.00
Juin	92.70	93.00	92.40	93.00
Sept.	90.00	97.00	94.45	97.00
Oct.	97.75	97.75	97.00	97.75
Ventes: 5 105				
SUCRE				
Oct.	13.28	13.38	12.18	13.38
Janv.	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
Mars	12.53	12.68	12.48	12.68
Mai	12.33	12.44	12.20	12.44
Juin	12.16	12.22	12.12	12.22
Oct.	11.90	12.05	11.89	12.05
Ventes: 20 000				

ACTIFS

Act de Privatisation	7,14	0,00
Act Miniers O-Vest Mt.	10,70	0,00
Acta Miniere O-Vest Mt. 11	2,5137	0,00
Ship & Co	2,1529	0,00
Union A.C.	11,85	0,00
U.S. Co.	36,88	0,00
	98,94	0,00
-1989	58,45	0,00

1

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 10 titres les plus actifs de l'OTC									
Titre	Opt. en cours	Dem. en cours	Opt. en cours	Dem. en cours	Opt. en cours	Dem. en cours	Opt. en cours	Dem. en cours	Opt. en cours
Placer Dume	1210	1822	515	100	205	180	20	20	100
C&S Oct 81	1180	1417	515	100	170	170	10	20	100
P&S Oct 81	1080	1453	515	100	170	170	10	20	100
Trans 25 Index	615	1445	515	100	170	170	10	20	100
Alberta Energy	800	882	515	100	170	170	10	20	100
... (table continues with many more entries) ...									

avis public

Délimitation des districts électoraux de la

Ville de Montréal

pour les élections de 1990

En vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., chapitre E-2.2), plus de 1 500 électrices et électeurs de la ville de Montréal ont fait savoir, par écrit, à la **Commission de la représentation électorale** qu'ils s'opposent au règlement numéro 8142. Ce règlement, adopté le 18 mai 1989, concerne la division du territoire de la municipalité en 48 districts électoraux.

Assemblée publique

En conséquence de cette opposition, qui est conforme aux exigences de la loi, la **Commission de la représentation** donne avis qu'elle tiendra une assemblée publique:

- le mercredi 6 septembre 1989 à compter de 14 h 30 et, en soirée, à compter de 19 h 30

et si nécessaire

- le jeudi 7 septembre 1989 à compter de 19 h 30

- Hôtel Le Meridien
- Salle Alfred Rouleau «A»
- Basileur 1
- 4, Complexe Desjardins
- Montréal (Québec)
- H5B 1E5

Les représentants-es de la municipalité, les différents organismes, les électrices et électeurs sont invités à venir se faire entendre.

Les personnes intéressées peuvent en aviser la **Commission de la représentation** dès maintenant en communiquant avec le Centre de renseignements au numéro 1-800-463-4378.

Donné à Sainte-Foy, ce neuvième jour d'août 1989.



Commission de la représentation électorale
du Québec

LES METAUX

MARCHE DE LONDRES PREX EN STERLING PAR TONNE METRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (cote-prix-A-1)

comptant 1934-1933

3 mois 1902-1903

15 mois 1595-1605

ventes 9 037 tonnes

ETAIN (\$ US)

comptant 8600-8700

3 mois 8700-8750

15 mois 8750-8800

ventes 740 tonnes

PLOMB

comptant 472-475

3 mois 464-465

15 mois 467-471

ventes 2 834 tonnes

ZINC (qualité, super-15 US)

comptant 1950-1955

3 mois 1950-1955

15 mois 1950-1955

ventes 1 099 tonnes

ZINC spec. (qualité super-15 US)

comptant 1940-1950

3 mois 1940-1950

15 mois 1940-1950

ventes 3 242 tonnes

ALUM. (qualité sup.) (\$ US)

comptant 1810-1815

3 mois 1795-1800

15 mois 1800-1805

ventes 11 304 tonnes

NICKEL (\$ US)

comptant 12350-12450

3 mois 12000-12050

15 mois 9500-9550

ventes 1 333 tonnes

TITRES AU COMPTOIR

(de Montréal)

Valeur

Ventes

Revenu

Avis

Ressour. Avenir 1000 385 385

Total sales: 1,000

LU...

VENDU!

LES ANNONCES
CLASSÉES

La Presse

285-7111

Opération Excellence

La Presse

L'équipe des porteurs de *La Presse* constitue le lien direct avec nos abonnés. Pour nous, les porteurs sont donc des partenaires de premier ordre et nous tenons à souligner leurs efforts constants pour améliorer le service aux abonnés. Chaque semaine, nous vous présenterons donc 5 porteurs dont le travail inlassable mérite une mention particulière.

Philippe Brossard
MontréalStéphane Lépine
ChomedeyNelson Fortin
MontréalMartin Gervais
TerrebonnePatrice Gingras
Châteauguay

Les jeunes choisis comme porteurs d'élite de la semaine recevront un bon d'achat d'une valeur de 50 \$; de quoi s'offrir le petit cadeau bien mérité dont ils ont envie depuis longtemps.

BON D'ACHAT
D'UNE
VALEUR DE 50\$

Ne manquez pas, du lundi
au vendredi à 7 h 59, la
mention du porteur du jour
La Presse, à

CKAC 73
LA SUPER STATION DE MONTRÉAL

La Presse à l'école

matière première
pour matière grise

On peut lire *La Presse* par plaisir; on peut aussi la lire pour s'informer ou pour se mettre en contact avec le monde. Mais on peut également, en parcourant *La Presse*, développer son esprit critique, sa créativité ou sa débrouillardise. Depuis plusieurs années, *La Presse* / Éducation offre aux enseignants un éventail de services leur permettant d'intégrer le journal à l'apprentissage des différentes matières scolaires. Nous croyons que la lecture du journal et son utilisation en classe peuvent aider les jeunes et les moins jeunes à développer leurs habiletés intellectuelles et les rendre plus aptes à réaliser leurs aspirations.



Pour plus de renseignements:
(514) 285-6890

Pour les commandes d'exemplaires:
(514) 285-7296

CENTRE DE SANTÉ HOLISTE HITO

2020, Mt-Royal est
Montréal, Qc
(514) 523-2303
Luigi Burrogano
directeur



MASSOTHÉRAPIE ET TRAVAIL CORPOREL HOLISTE

PROGRAMME 1989-1990

FORMATION PROFESSIONNELLE

Shiatsu et massage suédois
intégrés au TAI-CHI

Soirée d'information: les mercredis
30 août et 6 septembre à 19h30.

Week-end d'exploration
les 9 et 10 septembre

DÉBUT DES COURS
15-16-17 SEPTEMBRE

Université de Montréal

L'anglais... un "must"

En Amérique du Nord, l'anglais est un "must". Voilà pourquoi la Faculté de l'éducation permanente vous offre 6 niveaux de cours d'anglais oral.

75 heures (3 crédits)
Les cours se donnent du 18 septembre au 13 décembre 1989, le lundi et le mercredi de 18h30 à 21h30.

Cout:
180\$ Canadiens et immigrants
recus
585\$ étrangers

Test de classement
Les tests de classement
auront lieu au 3200, rue
Jean-Briant à 18h30 le
mercredi 6 septembre ou
le jeudi 7 septembre 1989.

Le test est obligatoire.

Date limite d'inscription:
Le 7 septembre 1989.

Information:
(514) 343-6990
(514) 343-6090

ATELIER DE DÉVELOPPEMENT ÉMOTIVO-RATIONNEL

AIDER à s'aider soi-même
par le contrôle des émotions
D'OU VIENNENT VOS ÉMOTIONS?

comment contrôler:
Anxiété, colère, culpabilité, déprime ou stress?

12 rencontres de 3 heures par semaine

• Lundi de 13 h à 16 h ou de 19 h à 22 h

• Mardi et mercredi de 19 h 30 à 22 h 30

A partir du 11 septembre

Nombre limite de places

Cout: 185 \$

incluant matériel pédagogique.

Pour informations et inscription:

— lundi, Gilles Lortie, 482-1485

— mardi, Jean-François Marin, 842-0236

— mercredi, Bruno Chevrefils, 842-0236

(Animateurs certifiés par le Centre interdisciplinaire de Montréal).

FORMATION PROFESSIONNELLE DE 200 HEURES EN THÉRAPIE DE POLARITÉ

Reconnue par la Fédération Québécoise des Masseurs et Massothérapeutes

Professeur: GASTON VÉRONNEAU

1. INITIATION À LA POLARITÉ

23-24 septembre 1989

2. FONCTION DE LA TRIADE

21-22 octobre 1989

3. ÉNERGIE VITALE

4-5 novembre 1989

4. SYSTÈME GÉNITO-URINAIRE

18-19 novembre 1989

5. RELATION D'AIDE

2-3 décembre 1989

6. RESPIRATION, CIRCULATION, LYMPHE

13-14 janvier 1990

7. SYSTÈME NERVEUX, LANGAGE DU CORPS, ESSENCES DE FLEURS

10-11 février 1990

8. SEXUALITÉ ET PRATIQUE PROFESSIONNELLE

10-11 mars 1990

9. COLONNE VERTÉBRALE ET DOS

7-8 avril 1990

10. PSYCHÉ, PYRAMIDAL, SACRUM, MEMBRES INFÉRIEURS

5-6 mai 1990

11. CRANÉOLOGIE, RÉVISION/SYNTHESE

2-3 juin 1990

12. EXAMEN

10-17 juin 1990

DÉPLIANT GRATUIT SUR DEMANDE

SOIRÉE D'INFORMATION: MERCREDI 13 SEPTEMBRE, 19h30

Centre St-Pierre, 12121 Panel, Montréal

RENSEIGNEMENTS: 514/523-9926

4461, rue St-André, Montréal H2J 2Z5

LE CORPS ÉVEILLE

Centre d'éveil du corps

ÉCOLE de COIFFURE

Institut de l'Art de la coiffure & Paul de Rycke Inc.

Début des cours SEPT. 89

FÉV. 90 JUIN 90

Durée: 6 mois

- Les techniques les plus modernes
- Enseignants professionnels dynamiques
- Développement de votre style personnalisé
- Une préparation au marché de l'emploi

Demandez notre brochure

COURS

JOUR SOIR

Nom

Adresse

Ville

Prov.

Code Postal

Tel.

ANGLAIS FRANÇAIS

Interbeauté Le succès en coiffure

MONTREAL 866-5477

11168 Ste Catherine O., suite 101

H3B 1K1

LAVAL 669-3501

158 boul. des Laurentides

H7G 2S3

QUÉBEC 529-0689

849 St-Joseph E. G1K 3C8

SHERBROOKE 566-8994

51 rue Wellington N. J1H 5A9

HULL 771-7709

653 St-Joseph J4Y 4B2

Numéros de permis du

Ministère de l'Éducation

FA0002 FA0003 FA0004

FA0005 FA0006

GRAPHISME



DESSIN PUBLICITAIRE

Cours professionnel et collégial

(A.E.C.) #900.49

Technique de graphisme,

maquette et montage

JOUR ET SOIR

Pour répondre aux besoins de l'industrie des arts graphiques,

le Collège SALETTE offre une formation professionnelle

en technique de graphisme. Cette formation achève nos

candidats vers le marché du travail. Ce programme a été

conçu à cette fin et permet aux étudiants d'acquies les

connaissances techniques et théoriques essentielles à cette

profession. Si vous êtes sérieux et qu'une carrière de

graphiste vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter.

EXPOSITION

Prenez rendez-vous pour visiter notre exposition.

Les travaux des élèves exécutés durant l'année vous permettent de voir notre programme.

VISITE ET INSCRIPTION SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

COLLÈGE SALETTE

DÉBUT DES COURS LE 11 SEPTEMBRE

Collège privé détenant un permis du ministère de l'Enseignement

supérieur et de la Science, #749795.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

8883, BOUL. SAINT-LAURENT

angle Beauharnois

(une rue au nord de Crémazie)

Téléphone: 388-5725

Métro Crémazie

«SPOKEN ENGLISH»

L'ANGLAIS PARLÉ

SESSION DE CONVERSATION ANGLAISE

VRAIMENT SIGNIFICATIVE

POUR CEUX ET CELLES QUI DÉSIRENT

• non seulement apprendre l'anglais mais apprendre à le parler également

• être plus à l'aise en le parlant, plus spontané

PETITS GROUPES

4 à 7 maximum par niveau

• 9 niveaux - 4 débutants, 3 intermédiaires, 2 avancés

• professeurs qualifiés d'expression anglaise

• choix d'horaires: Soirs ou samedi

• Durée: 5 semaines ou 5 samedis - total 30 heures

• Frais de la session: 190\$ (tout compris)

ENTREVUE DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION

DU 5 AU 9 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

878-2802

CCFA C'EST

• 20 ans d'expérience • près de 20000 étudiant(e)s

• Aux employé(e)s de centaines de compagnies

telles que LA PRESSE, the Montreal GAZETTE,

Radio-Canada, Radio-Québec, la CECM, la PSBGM,

La Laurentienne, etc.

Métro Station McGill

LE CENTRE DE CONVERSATION FRANÇAISE ET ANGLAISE CCFA

Filiale de l'école de langues Améri permis du ministère de l'Éducation CP 0521



LIRE

VOIR

ÉCOUTER

EN ALLEMAND

C'est facile!

AVEC LE

GOETHE-INSTITUT MONTREAL

- COURS D'AUTOMNE -

du 11 septembre

au 21 décembre

• Mini-cours pour débutants:

du 6 oct. au 25 nov.

• Cours de théâtre:

du 18 oct. au 8 déc.

Renseignements: 499-0918

GOETHE-INSTITUT

418, rue Sherbrooke est

(Métro Sherbrooke)

ÉTUDIEZ SANS VOUS RENDRE À L'ÉCOLE

La formation à distance chez Teccart vous permet d'étudier à votre rythme, à vos heures avec votre laboratoire

et cela chez vous. La qualité de nos programmes est telle

qu'il vous est possible d'accumuler des crédits collé-

giaux (reconnus par le M.E.S.S.). Inscrivez-vous à un

profil de formation (industriel ou numérique) ou à un

cours spécifique. Contactez Madame Diane Chartrand.

TECCART

PEUT LE FAIRE

MON EXPÉRIENCE PEUT-ELLE ÊTRE RECONNUE?

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PEUT LE FAIRE

TECCART

PORTES OUVERTES 89-90

LE PERSONNEL DE TECCART VOUS ATTEND

ÉDUCATION PERMANENTE (SOIR, SAMEDI)

• Mardi 5 Septembre 89

19h00 à 22h00

• Samedi 9 Septembre 89

9h00 à 12h00

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

TECCART

MAISONS D'ENSEIGNEMENT



Université de Montréal
Faculté des sciences de l'éducation

Cours télévisés

Les références en andragogie

(3 crédits)

Martine Blache, chargée de cours

L'éducation des adultes

(3 crédits)

André Thibault, professeur

Diffusés plusieurs fois par semaine,
à des horaires différents

Renseignements: (514) 343-7622

Parce
que
la vie
ça
n'attend
pas!



LA FONDATION CANADIENNE
DU REIN

S.V.P.

Donnez généreusement

INSTITUT DE PERFECTIONNEMENT

JURISSEC
SÉMINAIRESLE DOMAINE JURIDIQUE
VOUS INTÉRESSE?

Connaissez-en toutes les facettes en vous inscrivant à nos séminaires SUR LE SECRÉTAIRAT JURIDIQUE. Présentés par des animateur(trice)s qualifié(s), ils sont conçus tant pour des néophytes que pour ceux et celles qui désirent en connaître davantage.

En un temps record, une méthode et un manuel de travail inédits vous donneront accès à un savoir-faire juridique jusqu'ici l'apanage de personnes expérimentées.

Vous recherchez l'excellence? Nos cours de perfectionnement en sont le gage!

Nous offrons, de plus, un service de placement dans ce domaine.

Séminaires:

Civil, Commercial-Corporatif
14-15-28-29 octobre

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
845-1212

Permis C.P.021



COLLÈGE D'INFORMATIQUE
MARSAN

1600, Berri (Palais du Commerce)
Suite 3117, Montréal, H2L 4E4
(Métro Berri-de-Montigny)

TU PEUX GAGNER TA VIE EN
INFORMATIQUE

- Programmeur-analyste (420.51 CEC) (12 mois, jour)
- Programmeur (420.31 AEC) (jour ou soir)
- Gestion: micro-informatique appliquée (900.91 AEC)

Prochaine session: 18 septembre 1989
Prospectus gratuit: 842-8643

Prêt du gouvernement
Et possibilité
d'assurance-chômage
Permis 749770

À vous de donner.



SESSION AUTOMNE 1989

FORMATION PROFESSIONNELLE

ARCHITECTURE
ÉCHANGE DE FICHIERS:
DRAWBASE, AUTOCAD, DATACAD
BUREAUTIQUE
WORDPERFECT 1 et II, GRAPHIQUES, MS-DOS,
LOTUS 1-2-3, RÉSEAUX, TÉLÉCOMMUNICATIONS
DESSIN TECHNIQUE
SCIENCES GRAPHIQUES
DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR
AUTOCAD: DÉBUTANT, INTERMÉDIAIRE, AVANCÉ
ORCAD (CIRCUITS IMPRIMÉS)
ÉLECTRONIQUE
PROGRAMME DE TECHNICIEN (9 COURS)
CIRCUITS IMPRIMÉS PAR ORDINATEUR (ORCAD)
ENVIRONNEMENT
ASSAINISSEMENT DE L'EAU
SANTÉ/SÉCURITÉ AU TRAVAIL
PRÉVENTION DES TRAUMATISMES DU DOS

GESTION D'IMMEUBLES
INFORMATIQUE (TECHNICIEN)
PROJET DE FIN D'ÉTUDES
CHAMPS D'APPLICATION 3
INFORMATIQUE (POUR TOUS)
LANGAGE BASIC, LOGICIELS MS-DOS, LOTUS 1-2-3,
DBASE III, PROGRAMMATION EN LANGAGE C, INTI-
ATION À LA MICRO-INFORMATIQUE, INFORMATIQUE
DE GESTION
PHOTOGRAPHIE ET VIDÉO
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
ADMINISTRATION, COMPTABILITÉ, COMPTABILITÉ
INFORMATISÉE (BEDFORD), FINANCE, VENTE, MARKE-
TING, PERSONNEL

SÉMINAIRES DE FIN DE SEMAINE

APPRENTISSAGE DU CLAVIER D'ORDINATEUR, DÉMYSTI-
FICATION DE L'INFORMATIQUE, INTRODUCTION AU LOGI-
CIEL BEDFORD, INTRODUCTION AUX LOGICIELS WORD
(TRAITEMENT DE TEXTE), WORDPERFECT (2 NIVEAUX),
DBASE III, LOTUS 1-2-3, MS-DOS POUR UTILISATEURS

FORMATION GÉNÉRALE

SCIENCES HUMAINES
PSYCHOLOGIE, ÉCONOMIE, SCIENCES POLITIQUES,
HISTOIRE, GÉOGRAPHIE, ANTHROPOLOGIE, SOCIO-
LOGIE, PHILOSOPHIE
SCIENCES PURES ET DE LA SANTÉ
BIOLOGIE, CHIMIE, PHYSIQUE, MATHÉMATIQUES,
(19 COURS)
MATHÉMATIQUES:
• ENSEIGNEMENT TRADITIONNEL: 103, 203, 105, 171, 211
• ENSEIGNEMENT MODULAIRE: 202 @ 702, 211, 311
ARTS ET LETTRES
FRANÇAIS, ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS LANGUE
SECONDE, CINÉMA (15 COURS)

NOUVEAU:
Ébénisterie, sculpture sur bois,
dessin technique.

747-6616

Inscription sur place de 8h30 à 20h30



FORMATION AUX ADULTES

Cégep de
Saint-Laurent

MÉTRO DU COLLÈGE



À la fine pointe de **LA FORMATION**

Début des cours: 16 ou 18 septembre 1989

FORMATION

Environnement
IBM-PC et Macintosh

- **Traitement de texte**
Sur la plupart des logiciels
Débutant 20 heures 295 \$
Avancé 8 heures 120 \$
- **Adaptation de WordPerfect 4.2 à 5.0**
6 heures 100 \$
- **Lotus 1-2-3**
14 heures 195 \$
- **Français des affaires**
Grammaire et rédaction
technique pour secrétaires
15 heures 195 \$

Cours disponibles le jour,
le soir, la fin de semaine.

Centre de formation
875-0545

**LÉONARD
& PARISIEN**

UN COURS À DISTANCE, OFFERT PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

LA TENUE DES LIVRES
À VOTRE PORTÉE!

Le commerce ou l'administration vous intéresse?

Voici un cours de tenue des livres **essentiel** à la comptabilité.Ventes, achats, salaires à payer, petite caisse... Apprenez à enregistrer **professionnellement** toutes les transactions dans les livres comptables.

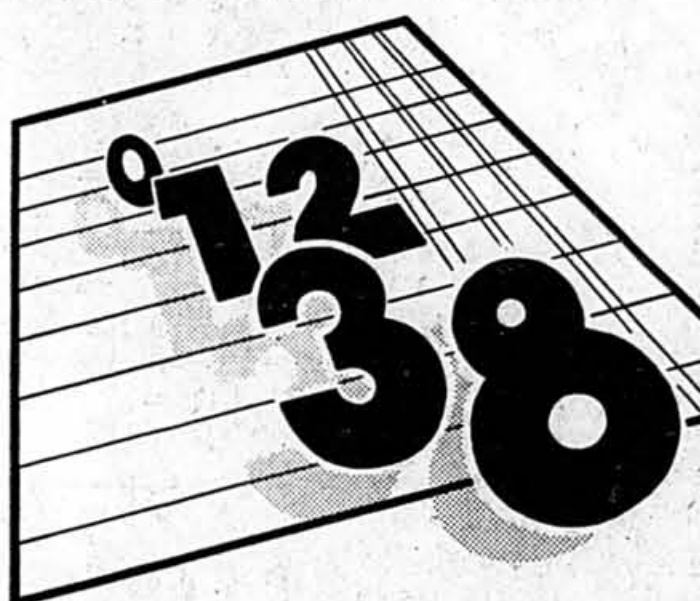
LA TENUE DES LIVRES À UN COÛT PLUS QU'ABORDABLE (48 \$) INCLUANT:

- 1 guide d'études;
- 6 fascicules;
- de nombreux exemples et exercices;
- l'aide d'un professeur.

Grâce au service téléphonique sans frais,
vous bénéficiez de l'aide d'un professeur
pour répondre à vos questions.

AUCUN PRÉALABLE

Pour vous inscrire au cours **Tenue des livres**,
appelez sans frais dès aujourd'hui à la
Direction de la formation à distance
aux numéros suivants:
873-2210 pour Montréal et les environs
1-800-361-4886 pour les autres régions
ou complétez le formulaire ci-dessous.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Renseignements personnels

Si vous avez déjà suivi un cours par correspondance, écrivez votre numéro matricule: _____

Nom de famille à la naissance: _____ Année: _____ Mois: _____ Jour: _____ N° d'assurance sociale: _____ Sexe: ☐ F ☐ M

Prénom: _____ Date de naissance: _____

Adresse actuelle: _____ Numéro: _____ Rue: _____ Appartement: _____ Case postale: _____ Ind. rég: _____ Téléphone au domicile: _____

Municipalité: _____ Code postal: _____ Ind. rég: _____ Téléphone au travail: _____

Dernière année d'études réussie: _____ En quelle année avez-vous terminé vos études? _____

Matier - Profession - Occupation: _____

Desirez-vous faire corriger vos devoirs et ainsi recevoir une reconnaissance d'études du ministère de l'Éducation? ☐ OUI ☐ NON

RETOURNEZ CE FORMULAIRE AVEC VOTRE PAIEMENT À L'ADRESSE SUIVANTE:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction de la formation à distance
600, rue Fulum (11^e étage)
Montréal (Québec)
H2K 4L1

PAYABLE À LA Direction de la formation à distance

CI-JOINT: MON CHÈQUE ☐ MON MANDAT ☐

JE PRÉFÈRE UTILISER MA CARTE DE CRÉDIT:

N°: _____ DATE D'EXPIRATION: _____

Québec

DAWSON vous propose sa façon
d'apprendre une langue

Une attention individuelle et des classes peu nombreuses font des cours de langue du collège Dawson une façon rapide et efficace d'acquérir une connaissance de la langue anglaise ou française.

Méthode d'expression orale.

Les lundis et mercredis soir
de 18 h 30 à 21 h
du 2 octobre au 11 décembre
ou
le samedi de 9 h à 13 h 10
du 7 octobre au 9 décembre.

Frais de scolarité: 175\$

Pour de plus amples renseignements,
veuillez composer **933-3771**

COLLÈGE
DAWSON
Centre de l'éducation aux adultes



Collège
de Bois-de-Boulogne

*L'éducation
des adultes*

Aux cadres, gestionnaires et professionnels d'entreprises
et d'organismes publics et para-publics

À toute personne intéressée à la micro-informatique

ATELIERS D'INFORMATIQUE
IBM

Fins de semaine (samedi et dimanche, 9 h à 17 h)

- Initiation à la micro-informatique
- Système d'exploitation DOS
- Lotus 1-2-3, niveaux 1 et 2
- dBase IV, niveaux 1 et 2
- Réseaux locaux: Novell, 10-NET
- Édition électronique sur Ventura
- Logiciel comptable ACCPAC
- Logiciel comptable AVANTAGE
- Introduction au système d'exploitation XENIX (UNIX)

Mercredi soir (5 semaines)

- Lotus 1-2-3, niveau 1
- dBase IV, niveau 1
- Logiciel comptable ACCPAC

Coût: 100 \$ par atelier
Durée: 14 heures

Pour informations et inscription:

Présentez-vous au Pavillon Ignace-Bourget
10500, avenue Bois-de-Boulogne
le lundi 11 septembre, à 19 h, au local R-135
ou téléphonez au 332-3000, poste 313

Ces ateliers sont également disponibles à tout groupe constitué qui en fait la demande, au coût de 900 \$.

10555, avenue de Bois-de-Boulogne, Montréal (Québec) H4N 1L4 332-3000

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE I, II, III, IV ET V
sous la direction des

ARTISANS DU MEUBLE QUEBÉCOIS INC.
88 est. rue St-Paul
Vieux Montréal
H2Y 1G6

RENSEIGNEMENTS: 866-1836
Début des cours: 11 sept. 1989

Permis n° CP0637

Enseignement de culture personnelle (Jour et soir)

AUSSEI COURS
• CUISINISTE
• ÉTALAGISTE
• DÉCORATION FLORALE

ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE EN HYPNOTISME

HYPNOSE

SESSION 1989-90
Devenez
HYPNOTHÉRAPEUTE DIPLOMÉ(E)

Contenu:
• Psychiatrie clinique
• Psychologie du développement
• Comportement
• Introduction à l'hypnose
• Hypnose: approches et méthodes
• Relation d'aide
• Démarche cognitive
• Hypnothérapie I et II et III

DÉBUT: 23 septembre 1989
Supervision et pratique clinique
INSCRIPTION IMMÉDIATE 381-7038
Nombre de places limité
8344, rue St-Denis, Montréal H2P 2G8

COURS DE RADIO

COLLÈGE DE FORMATION EN TÉLÉVISION ET RADIO C.F.T.R.
(fondé par Henri Saint-Georges)
Contenu: animation, information, publicité, diction, narration, mise en ondes, démo.

Tél.: 843-4321
1500, rue Stanley, suite 338
Montréal, Québec H3A 1R3
Permis du ministère de l'Éducation CP0138

COURS DE MÉDITATION
Guy Lafond

RENSEIGNEMENTS: 661-3743

ROBOTIQUE ET ORDINATEUR

ATELIER POUR LES 10 À 16 ANS
Pour renseignements:
ANDRÉ LAPORTE

768-8092

COURS DE LANGUE ALLEMANDE

Enfants et adultes - Crédits de niveau secondaire.
Samedi de 9 h 30 à midi - Septembre à mai
Inscription: 9 septembre de 9 h 30 à midi, chambre 212

DSM Deutsche Sprachschule Montreal
École de langue allemande de Montreal
German Language School Montreal

École Marie-Anne 100, Sauvé est
(coin bout. St-Laurent métro Sauvé)

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler
681-5152

Adresse postale:
C.P. 1441, Station St-Martin
Laval H7V 3P7

Graphisme assisté par ordinateur

Apprenez à maîtriser les logiciels les plus performants sur micro-ordinateur Macintosh tels que: Quark XPress™, Microsoft Word™, Illustrator 88™ et plusieurs autres.

Demandez notre prospectus et inscrivez-vous dès aujourd'hui pour la session d'automne. Début des cours le 11 septembre.

Cours offerts le jour, le soir, le samedi et en semaine intensive

284-9456
1763 rue St-Denis, Montréal, Métro Berri

École détentrice d'un permis E.P. du ministère de l'Éducation #CP 0549. Nos cours sont déductibles d'impôts.

Autres services disponibles:
• vente de logiciels
• numérisation d'images
• transfert thermique de couleurs
• impression laser: 300, 1200, 2400 dpi
• configuration, installation et mise à jour de réseaux (Macintosh, Macintosh/IBM)

collège Ahuntsic

DERNIÈRE CHANCE INSCRIPTIONS
5 et 6 septembre, de 17 h à 20 h (Nombre de places limité)

DOCUMENTS REQUIS: une photocopie du relevé de notes du secondaire ou du collégial s'il y a lieu, portant le sceau de l'établissement d'où ces notes proviennent et un certificat de naissance. Dans le cas d'une reconnaissance d'expérience, une description de tâches (ou l'équivalent) certifiée par l'employeur.
Lieu: Local A-1320, éducation permanente.

COURS DU SOIR OFFERTS AUX ADULTES

BIOLOGIE BIOLOGIE GÉNÉRALE I 101-301-78 BIOLOGIE HUMAINE I 101-911-78	GRAPHISME TECHNIQUES DE REPRODUCTION II 570-226-79 GRAPHISME II 570-236-79 DESSIN ET ILLUSTRATION III 570-306-79	PHOTOMÉCANIQUE REPRODUCTION TRAMÉE AVANCÉE 581-862-88 SCANNER II 581-867-88	COMPTABILITÉ ANALYTIQUE DE GESTION 410-320-79 PRIX DE REVIENT ET SYSTÈMES 410-523-79 FINANCE II 410-540-79 GESTION DES MATÉRIAUX ET INVENTAIRES 410-604-79 PLACEMENT DES PARTICULIERS 410-712-87 LE RÔLE DU SUPERVISEUR 190-740-78
ÉCONOMIE INTRODUCTION À L'ÉCONOMIE I 383-920-71	IMPRESSION IMPRESSION SUR DUPLICATIONS 581-842-88	PHYSIQUE MÉCANIQUE 203-102-74	TECHNIQUES POLICIÈRES CRIMINOLOGIE JUVÉNELE I 310-410-77 TECHNIQUE D'INTERVIEW ET D'INTERROGATOIRE 310-541-77 CRIME ÉCONOMIQUE 310-710-77 CRIME ORGANISÉ 310-720-77 MORALITÉ 310-725-77 FILATURE 310-750-77 NEGOTIATION AVEC RAVISSEURS 310-755-77 DROGUES 310-765-77 RELATION COMMUNAUTAIRES 310-770-77 PROTECTION DE LA SCÈNE DU CRIME 310-775-77 RESEIGNEMENTS CRIMINELS 310-785-77 CIRCULATION 310-990-71 ART DE LA COMMUNICATION ORALE 601-926-67
ÉLECTROTECHNIQUE CIRCUITS À COURANT CONTINU 243-170-84 CIRCUITS À COURANT ALTERNATIF 243-270-84 CIRCUITS NUMÉRIQUES 243-350-84 MICRO-ORDINATEURS 243-360-84 MACHINES ÉLECTRIQUES 243-380-84 INSTRUMENTATION INDUSTRIELLE 243-552-84 TECHNIQUES DE FRÉQUENCES 243-553-84 ÉLÉMENTS DE SYSTÈMES 243-572-84 VIDEO 243-673-84 INIT. AUTOMATES PROGRAM. INDUSTRIELS 243-789-84	INFORMATIQUE LOGIQUE DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-101-82 INFORMATIQUE ET ORDINATEURS (STRUCTURE DE L'IBM PC) 420-111-82 TECHNIQUES DE PROGRAMMATION (PASCAL) 420-201-82 STRUCTURE DE DONNÉES (COBOL II) 420-301-82 MATHÉMATIQUES MATHÉMATIQUE GÉNÉRALE ET APPLIQUÉE 201-102-82 CALCUL DIFFÉRENTIEL ET INTÉGRAL I 201-103-77 ANALYTIQUE 201-203-77 ET INTÉGRAL II 201-311-77 TRIGONOMETRIE 201-317-77 STATISTIQUE 201-337-77 MÉCANIQUE DU BÂTIMENT INTRO. AUX CIRCUITS ÉLECTRIQUES 221-353-78 VENTILATION II 221-443-78 PHILOSOPHIE PHILOSOPHIE, PENSÉE ET DISCOURS 340-101-84 L'ÊTRE HUMAIN ET SON MILIEU 340-201-84	PSYCHOLOGIE PSYCHOLOGIE GÉNÉRALE 350-102-71 PSYCHOGENÈSE: LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN 350-205-77 LE DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE 350-901-77 SCIENCES GRAPHIQUES SCIENTIQUES I 242-101-76 LECTURE DE PLANS ET DEVIS 242-901-79 SOCIOLOGIE INITIATION À LA SOCIOLOGIE 387-960-83 TECHNIQUES ADMINISTRATIVES MANAGEMENT CIVILISÉ DE L'ENTREPRISE 401-401-82 DROIT DE L'ENTREPRISE 401-410-79 GESTION DU PERSONNEL 401-420-79 SCIENCE DU COMPORTEMENT ET GESTION DU PERSONNEL 401-430-79 COMPTABILITÉ II 410-210-78	TYPOGRAPHIE INITIATION À LA PHOTOCOPIATION 581-102-88 TYPOGRAPHIE II 581-412-88 TYPOGRAPHIE III 581-512-88 MISE EN PAGE ÉLECTRONIQUE TRAVAUX MONOCHROMES 581-552-88

NOUS GARANTISSONS LE DÉPART DE TOUS LES COURS

Renseignements: COLLEGE AHUNTSIC
Éducation permanente
9155, rue Saint-Hubert, Montréal
H2M 1Y8/Tél.: (514) 389-5921

Prospectus et horaire des cours disponibles au Service de l'éducation permanente, local A-1320

Jerry et Crémazie

GARDERIE ET JARDIN D'ENFANTS

Les Écoles Montessori Inc.

Programmes bilingues, en français et en anglais
Maison établie en 1966 23e ANNÉE

PARENTS:
Offrez à votre enfant les avantages d'une éducation Montessori
DEMI-JOURNÉES ou JOURNÉES COMPLÈTES
• niveau avancé Montessori
• maternelle • prématernelle
• personnel qualifié
• garderie de qualité
• confiance en soi en apprenant

POUR DÉPLIANT ET RENSEIGNEMENTS
siège social
1357, rue Van Horne,
Outremont H2V 1K7

272-7040
272-2826

• OUTREMONT: 1357, rue Van Horne
• VILLE MONT-ROYAL: 1050, rue Dunkirk
• BEAUCONFIELD: 275, rue Elm

• ROXBORO: 10432, boul. Gouin O.
• LASALLE: 8801, rue Bayries
• GREENFIELD PARK: 793, rue Campbell

INSCRIPTION TARDIVE
pour septembre 89-90
mardi 5 septembre, de 9 h à 16 h 30
AVANT 5 SEPTEMBRE, inscriptions au 1357, rue Van Horne, de 9 h à 16 h.

école SECONDAIRE DUVAL
Un pas vers l'avenir...

LE DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES
à votre rythme

FORMATION GÉNÉRALE 1^{re} à 5^e SECONDAIRE
Désirez-vous?...

- Compléter votre diplôme d'études secondaires en peu de temps?...
- Reprendre certains cours échoués?...
- Améliorer un résultat considéré faible?...
- Être admis ou changer d'orientation au cégep et il vous manque un préalable?...
- Possibilité de débiter en tout temps
- Choix d'horaire selon vos disponibilités
- Deux sessions d'examen du ministère de l'Éducation par année.

... COMPLÉTEZ VOTRE FORMATION SELON UN CHEMINEMENT SCOLAIRE ADAPTÉ À VOS BESOINS

L'école secondaire DUVAL vous offre, par son enseignement individualisé et dynamique, l'opportunité d'avancer à votre propre rythme.

COURS SEMI-PRIVÉS - GROUPES DE TROIS (3) ÉLÈVES

COURS DU SAMEDI:
pour prévenir un échec...
L'école offre aussi des cours le samedi pour l'élève qui fréquente une école régulièrement et qui désire améliorer un résultat considéré trop faible dans une ou plusieurs matières.

... une école à la mesure de vos ambitions.
C'est décidé moi aussi
Je retourne à l'école

POUR RENSEIGNEMENTS: S.V.P. COMMUNIQUER AU 382-6070

9900, av. d'Autouil, Montréal (Québec) H3L 2K1... à deux pas du Sauvé

LA FORMATION, UN FACTEUR DE CROISSANCE ÉCONOMIQUE
POUR VOTRE ENTREPRISE

Vous visez le sommet? Vous avez de nouveaux projets de développement?

Votre personnel a-t-il la compétence requise pour relever vos défis?

- Productivité accrue
- Concurrence
- Nouveaux marchés
- Nouveaux modes de gestion

Des activités de RECYCLAGE et de PERFECTIONNEMENT leur permettront d'acquies de nouvelles connaissances, de modifier leur comportement et ainsi d'améliorer grandement leurs champs de compétences.

Une entreprise en CROISSANCE est une entreprise qui ne craint pas

d'INVESTIR dans la FORMATION de son personnel.

Nous pouvons contribuer à vos projets de développement en organisant des activités de formation conçues sur mesure, ajustées à vos besoins et à votre vécu d'entreprise.

- Méthodes concrètes
- Spécialistes chevronnés
- Horaires flexibles

Nous misons sur la qualité, tout comme vous!

Communiquez avec nous dès maintenant au:

SERVICE DE LA FORMATION SUR MESURE 279-4626
5699, Christophe-Colomb

Collège de Rosemont
Collège d'Enseignement Général et Professionnel
Éducation des Adultes

La formation à distance...

C'est quoi?
Beaucoup plus que des cours par correspondance, c'est un concept différent de formation, soutenu par des moyens technologiques, tels le téléphone, l'informatique, la télévision, la vidéocassette, la télématique, en plus de l'aide personnelle de professeurs compétents.

Les cours par correspondance du ministère de l'Éducation vous permettent:

- d'obtenir votre diplôme d'études secondaires
- d'amorcer ou de compléter des études collégiales
- d'améliorer votre compétence dans votre métier
- d'ajouter des connaissances à votre culture personnelle

Inscription 12 mois par année
Plus de 200 cours offerts
52 000 inscriptions en 1988-1989

Pour recevoir gratuitement le Répertoire de la formation à distance, complétez et retournez le coupon ci-joint, à l'adresse indiquée plus bas.

ATTENTION! ATTENTION!
Service téléphonique prolongé jusqu'à 20 h 30
LUNDI, MARDI, MERCREDI

• Montréal et environs: 873-2210 (sans frais)
• Autres régions: 1-800-361-4886

➔ Découpez et postez

Nom: _____

Adresse: _____ App. _____

Ville: _____

Code postal: _____

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Direction de la formation à distance
600, rue Fullum (11^e étage)
Montréal (Québec)
H2K 4L1

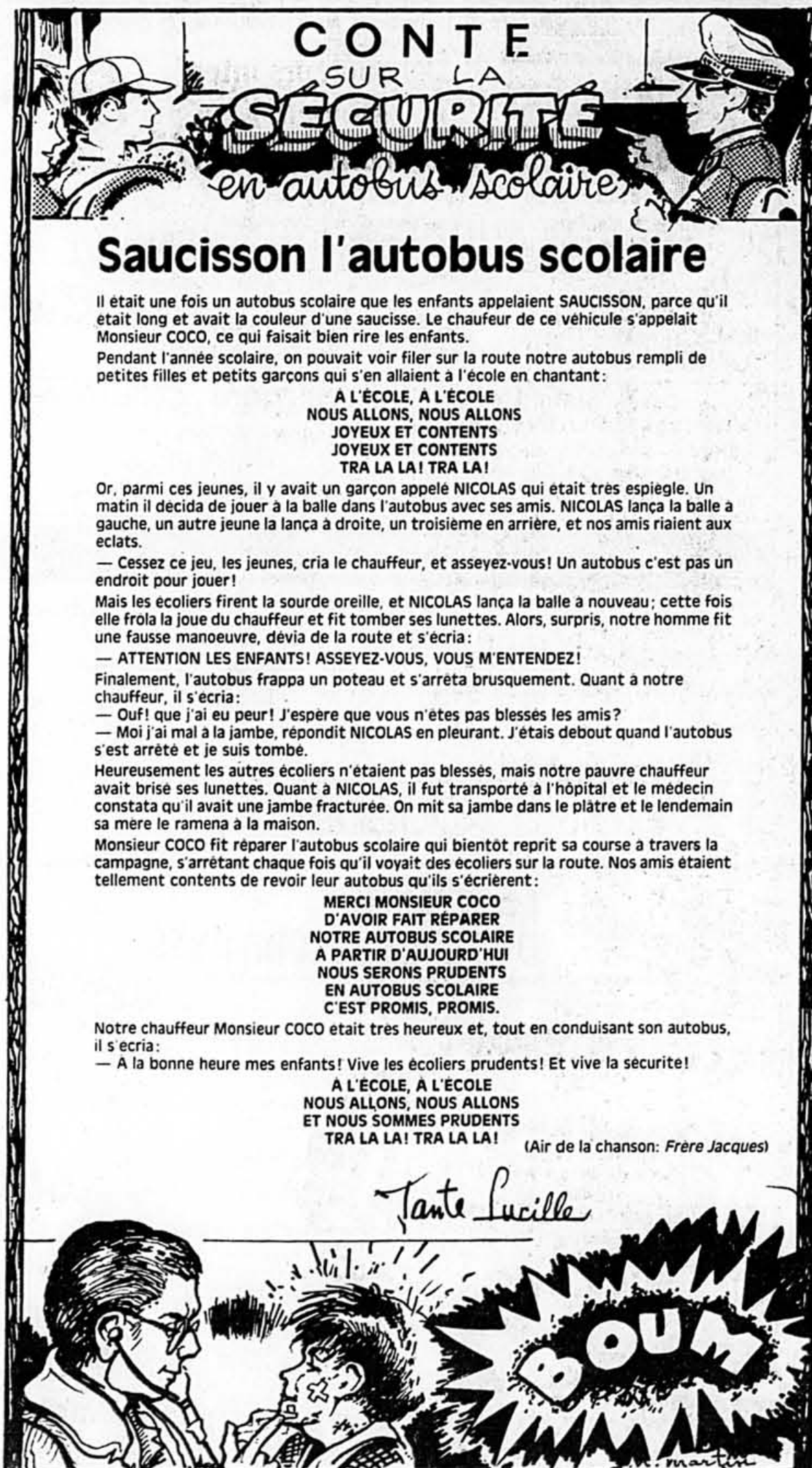
Québec

LA PETITE PRESSE

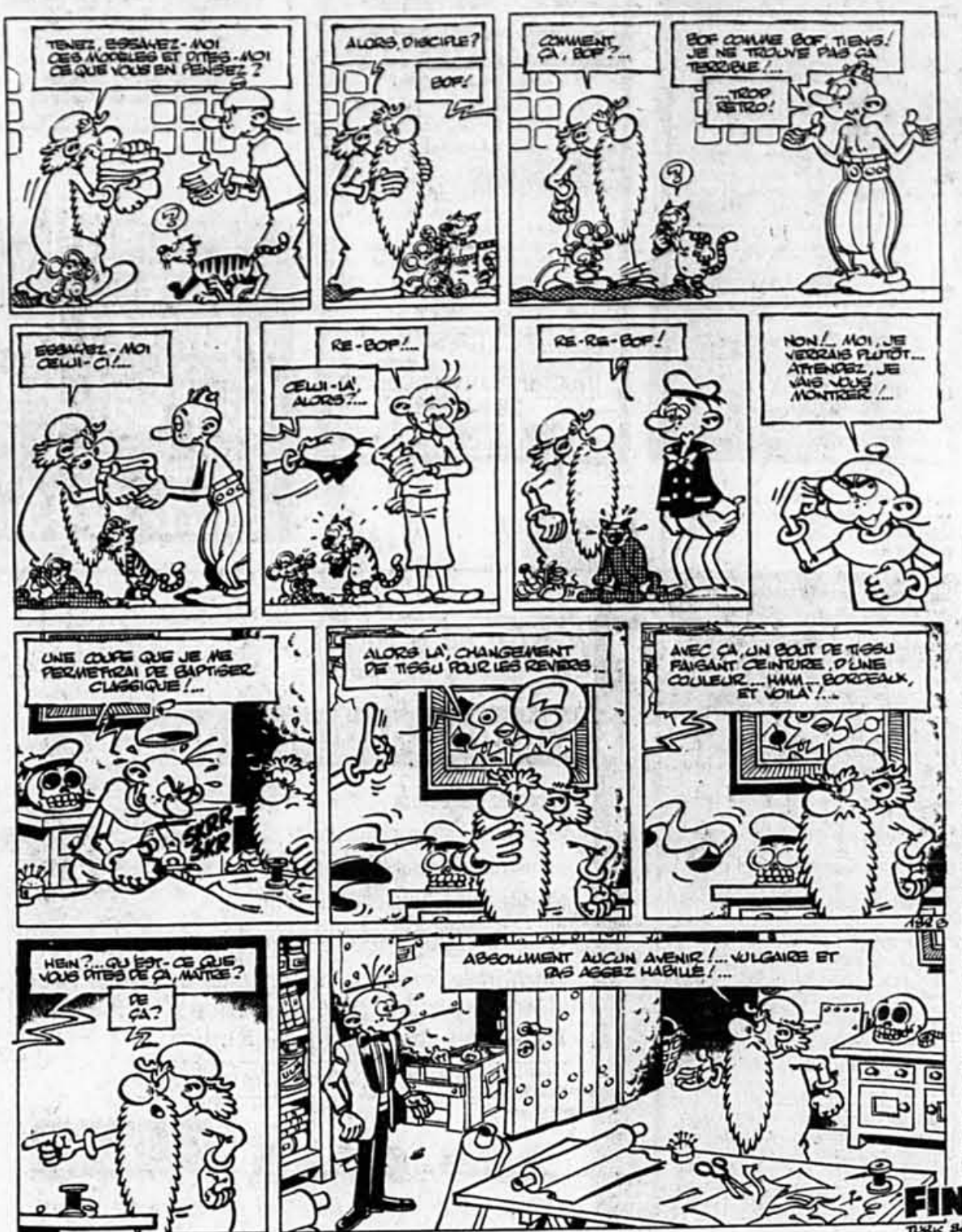
SUPER-PIERRE



LE COIN DE TANTE LUCILLE



LÉONARD

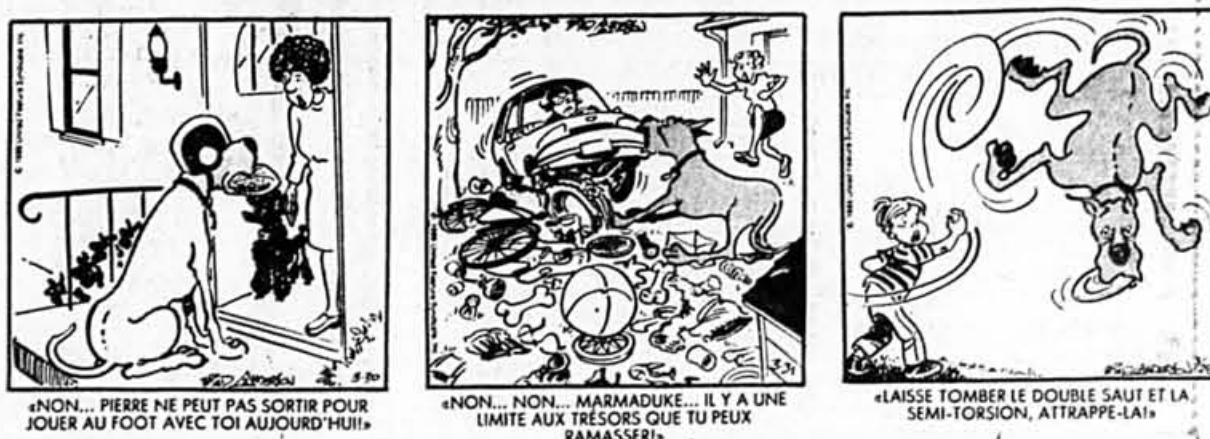


LES AVENTURES DE BLAKE ET MORTIMER

LE SECRET DE L'ESPADON par Edgar P. Jacobs
© 1986 by Editions Blake & Mortimer



PLOUK



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS

HÔPITAL du Saint-Sacrement

LA CORPORATION DE L'HÔPITAL
DU SAINT-SACREMENT
APPEL D'OFFRES
TRAVAUX DE SÉCURITÉ ET
DE VÉTUSTÉ

PROPRIÉTAIRE:
La Corporation de l'Hôpital du
Saint-Sacrement
1050, chemin Sainte-Foy
Québec
G1S 4L8

ARCHITECTE:
Celestino Garcia, architecte
567, Gingras
Sainte-Foy, Québec
G1X 3X8
Tél.: 656-0906

INGÉNIEURS:
Gagné & Savard Inc., experts-
conseils
4700, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
G1P 2J9
Tél.: 871-1811

La Corporation de l'Hôpital du Saint-
Sacrement, propriétaire, demande des
soumissions pour des travaux de sécu-
rité/vétusté.

Les plans, devis, documents contrac-
tuels et autres renseignements pourront
être obtenus, sur préavis téléphonique,
au bureau de l'architecte, Celestino
Garcia, contre un chèque visé non re-
moursable de cinquante dollars (50 \$),
versé au propriétaire.

Les soumissions devront être accompa-
gnées soit d'un cautionnement de sou-
mission représentant 10% de la valeur
de la soumission, valide pour une pé-
riode de soixante (60) jours de la date
d'ouverture des soumissions, soit d'un
chèque visé représentant 5% de la va-
leur de la soumission fait à l'ordre du
propriétaire, soit d'obligations con-
ventionnelles au porteur émises ou garan-
ties par les gouvernements du Québec
ou du Canada dont la valeur nominale
représente 5% de la valeur de la sou-
mission.

Les soumissions seront remplies sur le
formulaire préparé à cet effet et remises
(1 original et deux copies) dans une en-
veloppe cachetée portant la mention:
SOUSSION: «TRAVAUX DE
SÉCURITÉ / VÉTUSTÉ» et adressée
au, soussigné, Hôpital du Saint-Sacre-
ment, 1050, chemin Sainte-Foy, Qué-
bec G1S 4L8.

Les soumissions seront reçues à
l'adresse ci-haut mentionnée jusqu'à
quatorze heures trente minutes (14 h.
30), heure en vigueur localement, le
vendredi 22 septembre 1989, pour être
ouvertes publiquement au même en-
droit, le même jour et à la même heure,
local 040, services auxiliaires.

Une visite des lieux aura lieu le mardi
12 septembre 1989 à 10 h 30. Les inté-
ressés devront se présenter au local 040
des services auxiliaires.

Seuls sont admis à soumissionner les
entrepreneurs ayant leur principale
place d'affaires au Québec et détenant
une licence en vertu de la loi sur la qua-
lification professionnelle des entrepre-
neurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires
sont responsables du choix de leurs
sous-traitants, des garanties qu'ils en-
tendent exiger d'eux, de leur solvabilité
et du contenu de leur soumission. Ils
doivent s'assurer qu'ils détiennent les
permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à ac-
cepter la plus basse ou quelque autre
soumission reçue.

Louis Champoux,
Directeur général par interim

APPEL D'OFFRES

L'organisme sans but lucratif «LA MAI-
SON GRISE DE MONTREAL», ci-
après nommée le Propriétaire, demande
des soumissions pour une démolition et
la construction de 13 studios.

Les plans, devis, documents contrac-
tuels et autres renseignements pourront
être obtenus à l'adresse sui-
vante contre un dépôt de cinquante
(50\$) dollars en monnaie légale ou
chèque visé, fait à l'ordre de l'ar-
chitecte.

Diane Simard, architecte
1600 ouest, rue Notre-Dame
Bureau 207
Montréal, Québec H3J 1M1
Tél.: 932-3471

Les documents seront disponibles de 13
heures à 17 heures, à compter du 5 sep-
tembre 1989.

Le dépôt sera remboursé aux sou-
missionnaires qui auront présenté une
soumission valide au propriétaire et qui
auront retourné les documents
contractuels, en bon état, dans les 10
jours qui suivent la date d'ouverture des
soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée
d'un cautionnement de soumission ou
d'un chèque visé, fait à l'ordre du
propriétaire, au montant de 10% du
montant de la soumission valide pour
une période de quatre-vingt-dix (90)
jours.

Les soumissions, l'original et deux (2)
copies, dans une enveloppe cachetée et
adressée au propriétaire, à l'attention
de la susnommée, seront reçues jusqu'à
15 heures, heure en vigueur localement,
le 20 septembre 1989 à l'adresse ci-haut
mentionnée pour être ouvertes pu-
bliquement à la même heure.

Le propriétaire ne s'engage pas à ac-
cepter la plus basse ou quelque autre
des soumissions reçues.

**Suite des Avis légaux,
Appels d'offres,
Soumissions et Encans
en pages F 7, G 6, H 16**

Le bridge

**À compter du
5 septembre**



**ANDRÉ
TRUDELLE**
présentera
un problème
tous les
jours dans

La Presse

À ne pas manquer!

La voiture solaire est déjà une réalité pour quelques automobilistes

Associated Press
CAMBRIDGE, Mass.

■ Pour la plupart des automobi-
listes, la voiture solaire est encore
du domaine de la science-fiction,
ou en tout cas du futur. Pas pour
James Worden, un jeune
Américain qui va tous les jours
travailler au volant d'un prototy-
pe qu'il a construit lui-même.

Sa voiture à trois roues pèse en-
viron 160kg et peut transporter
deux personnes. Elle peut attein-
dre la vitesse de 56 km/h et, de-
puis quatre ans, M. Worden, 22
ans, l'utilise quotidiennement
pour parcourir les 20km qui sépa-
rent son domicile de son lieu de
travail.

Il la gare dans un lieu ensoleillé
afin de permettre aux panneaux
solaires d'emmagasiner de l'éner-

gie. S'il doit rouler la nuit ou plus
de 80km, il lui faut recharger la
batterie en se branchant sur une
prise de courant ordinaire.

M. Worden ne rencontre aucu-
ne difficulté particulière sur les
routes embouteillées de Cambride-
ge qui mènent au Massachusetts
Institute of Technology (MIT),
l'une des plus prestigieuses gran-
des écoles des États-Unis. Son
seul problème: les énormes nids-

de-poules qu'il rencontre parfois
sur la chaussée.

L'avantage de la voiture solai-
re, c'est le silence. «La voiture a
calé?», s'interroge souvent le
passager non-initié lorsque le vé-
hicule est arrêté au feu rouge.

M. Worden ne compte pas en
rester là. Un nouveau prototype,
à quatre roues cette fois, devrait
être prêt dans un mois ou deux et

il espère vendre une voiture par
jour dans deux ans. Le futur mo-
dèle aura une autonomie plus
grande mais restera une voiture
urbaine, précise son constructeur.

M. Worden était encore collé-
gion lorsqu'il a construit sa pre-
mière voiture solaire et n'a pas at-
tendu d'être diplômé du MIT
pour fonder sa société, Solelec-
tron. Il compte vendre chaque
voiture environ \$ 10 000.

Design et art
de vivre

Juili,
dans le cahier
décoration,
La Presse
vous propose
Se meubler
à petit prix



Un article signé
Lucie Côté

La Presse

LANCÔME CHEZ EATON

POUR VOUS...



Rendez-vous beauté... Une
heure consacrée à vous seule!

Eaton Centre-ville
du 5 au 14 septembre 1989
20.00 le tout

Choyez-vous, offrez-vous
une consultation privée
d'une heure! Notre
spécialiste Lancôme vous
fera une analyse de peau
et vous tracera un
programme de soins
personnalisés.
Ensuite, elle vous
maquillera en choisissant
dans la palette Lancôme les
couleurs qui rehausseront
l'éclat de votre teint et
souligneront votre beauté
particulière, puis vous
apprendra à réaliser ce
maquillage vous-même.

Vous recevrez des
échantillons de produits de
soins Lancôme, sans frais
supplémentaires.
Prenez votre rendez-vous
au comptoir Lancôme des
aujourd'hui ou
composez 284-8653
Les frais de 20.00 sont
applicables à tout achat de
produits Lancôme effectué
le jour de votre rendez-
vous. N'hésitez pas, prenez
le temps de penser à
vous!

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

ORLANE CHEZ EATON

POUR VOUS...



Les couleurs intenses
de «Moment Magique»
plus une offre spéciale

«Moments magiques» de Orlane, des
teintes douces et mystérieuses pour le
jour, vibrantes et givrées pour le soir, une
féerie de couleurs pour l'automne et
l'hiver! Il faut voir toute la collection chez
Eaton et demander notre offre spéciale.

De la collection «Moments magiques»

1. Duo de fards-paupières en Champa-
gne rose et Passion ou Flamme d'or et
Flamme bleue. 22.50 ch.
2. Fard à joues en poudre en Vibration,
Tendresse et Étincelle. 21.00 ch.
3. Vernis à ongles en Tendresse.
11.00 ch.
- 3A. (Hors photo) Crème camouflage en
Clair ou Très clair, 9 mL. 15.00
4. Rouge à lèvres en Tendresse. 14.00 ch.

HEURES DE MAGASINAGE EATON

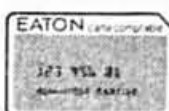
Centre-ville: 10h à 18h;
jou. ven. 10h à 21h; sam. 9h à 17h.
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h;
jou. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.

Offre spéciale!

À l'achat de 15.00 ou plus de produits de
beauté Orlane, vous pourrez vous
procurer pour 15.00 de plus l'ensemble
«Beau regard». Il comprend:
démaquillant pour les yeux Lauria,
100 mL; sérum Extrait vital pour yeux,
10 mL; mascara en bleu ardoise ou noir,
9 mL; hydratant Anagenèse pour le jour,
4.5 mL et crayon pour les yeux, en bleu
ardoise ou noir. Une seule offre par
personne.
En vigueur jusqu'au 16 septembre 1989.
À ou par tous les magasins Eaton, sauf
Beloeil.
Rayon 216.



Offre spéciale



Crédit accepté
avec
la carte Eaton



Les cartes American Express,
Visa et MasterCard
sont aussi acceptées.

Venez ou composez 284-8484

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

AVIS LÉGAUX APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS



**Hôpital Royal Victoria
DE MONTRÉAL**

APPEL D'OFFRES

Programme de développement
Excavation — Nouvelle Annexe

Hôpital Royal Victoria
687, avenue des Pins ouest
Montréal (Québec)
H3A 1A1

Dans le cadre de son programme de développement, l'Hôpital Royal Victoria désire procéder à la réalisation de certains travaux précédant la construction d'un nouveau pavillon qui regroupera l'Urgence, les Soins Intensifs, les Laboratoires Cliniques et la Périnatalité (9120 m²).

A cette fin, l'Hôpital Royal Victoria, Propriétaire, demande des soumissions pour l'excavation nécessaire à la construction d'un nouvel édifice.

Les documents contractuels pourront être obtenus chez les architectes LA-ROSE, PETRUCCI / LEMAY, LECLERC & ASSOCIÉS, situés au 1255, rue Université, suite 408, Montréal (Québec) H3B 3B6, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 \$), remis à l'ordre du Propriétaire. Les documents seront disponibles à compter du mercredi 5 septembre 1989.

Les soumissions devront être accompagnées, soit d'un cautionnement de soumission établi à dix pour cent (10%) du coût estimatif des travaux, soit d'un chèque visé au montant de cinq pour cent (5%) du coût estimatif des travaux. Cette garantie sera valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Une visite des lieux pour le bénéfice des soumissionnaires aura lieu dans la semaine du 11 au 15 septembre 1989.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies) dans des enveloppes cachetées et adressées à:

Monsieur Jacques Dagenais, ing.
Directeur, Gestion des Projets
Hôpital Royal Victoria
687, avenue des Pins ouest
Montréal (Québec)
H3A 1A1

...et portant la mention «Excavation de la Nouvelle Annexe» seront reçues au bureau de Monsieur C.W. McDougall, Immeuble Principal A, Niveau A-5, jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement le mardi 26 septembre 1989, pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner, les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Les soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et les licences requis.

Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Jacques Dagenais, ingénieur
Directeur
Gestion des Projets

AVIS AUX CÉANCIERS CONCERNANT LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de 2435-2262 Québec Inc., corporation d'importation constituée, conduisant son exploitation sous le nom de «Petite Kristy», et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1401, rue Legendre ouest, bureau 307, en la cité et district de Montréal, province de Québec H4N 2R9.

Avis est par les présentes donné que 2435-2262 Québec Inc., ayant déposé une proposition, laquelle proposition n'a pas été acceptée par les créanciers, est réputée en vertu de l'article 57 de la Loi sur la faillite, S.R.C. 1985, avoir fait cession de ses biens le 18 juillet 1989 et que la première assemblée des créanciers a été tenue le 29 août 1989.

DATE DE MONTRÉAL, ce 30e jour d'août 1989.

ZITTRER • SIBLIN & ASSOCIÉS INC.
SYNDICS DE FAILLITE
1, PLACE ALEXIS NADON
MONTRÉAL, QUÉBEC H3Z 3E8
(514) 935-2860

Woolco CORRECTIONS

Veuillez prendre note des changements suivants dans notre cahier «Prêt pour l'Automne» inséré dans LA PRESSE du 2 septembre 1989.

A la page 2: Le modèle à la gauche de l'illustration est différent de celui offert dans nos succursales.

A la page 2: L'heure du défilé de mode devrait se lire: 19 h 30 p.m. au lieu de 17 h 30 p.m.

A la page 4: Les patrons Simplicity «New Look» ne sont pas offerts dans nos succursales.

A la page 8: On devrait lire: sac à main aspect serpent et non porte-monnaie. Également à la page 8: les Spell-Mate 1 et 2 sont offerts en anglais seulement.

Toutes nos excuses pour ces contretemps.

Suite des Avis légaux,
Appels d'offres,
Soumissions et Encans
en pages F 7, G 6, H 15

Le bridge

À compter du
5 septembre



ANDRÉ
TRUDELLÉ

présentera
un problème
tous les
jours dans

La Presse

À ne pas manquer!

Plus de 100 000 cas de sida aux États-Unis

Associated Press
GENÈVE

■ Le nombre de cas de sida constatés dans le monde s'élève à 177 965, dont 57 p. cent pour les seuls États-Unis où le nombre total de cas est passé au-dessus de la barre des 100 000, a annoncé hier à Genève l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

En Europe, le nombre de cas atteint 25 219 et la France vient en tête des pays du vieux-continent avec 7 219, soit une augmentation de 740 cas, selon l'OMS, qui arrête ce dernier pointage à la date du 15 août. L'Espagne compte pour sa part 605 nouveaux cas et un total de 3 386 tandis que la RFA a constaté 139 nouvelles victimes sur un total de 3 636.

L'Ouganda vient après les États-Unis et juste devant la France avec 7 375 cas. Des premiers cas de sida ont par ailleurs été constatés en Somalie.

Les futurs mariés doivent montrer patte blanche

Agence France-Presse
NAIROBI

■ Tous les couples qui désirent se marier dans le diocèse anglican de Namirembe, à Kampala, devront prouver qu'ils ne sont pas atteints du sida, a déclaré l'évêque du diocèse, le révérend Misaeri Kauma, lors d'une interview publiée cette semaine à Nairobi.

«Nous ne pouvons rester les bras croisés, tout en constatant que la population entière est décimée» par le sida, a déclaré l'évêque Kauma lors d'une interview publiée par le bulletin religieux APS (All Africa Press Service).

Le révérend Kauma a précisé que l'Eglise anglicane ne peut pas assurer elle-même le dépistage du sida et que les couples

qui souhaitent se marier dans son diocèse seront dirigés vers les hôpitaux de la capitale ougandaise.

Si un des tests est positif, l'église conseillera au couple de ne pas se marier, a-t-il ajouté.

«Mais si les deux personnes ne changent pas d'avis, nous bénirons leur union, ils seront libres de mourir. Nous ne voulons pas nous opposer aux droits fondamentaux de la personne», a-t-il ajouté.

Le révérend Kauma a indiqué qu'il demanderait aux autres diocèses de prendre la même mesure.

L'Ouganda est un des pays d'Afrique les plus affectés par le sida, selon les statistiques de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) publiées en août, avec 7 375 cas recensés.

Attention à la cervelle qui transmet la «tremblante»

Associated Press
PARIS

■ «Évitez de manger de la cervelle...!»

C'est l'avertissement lancé par le mensuel *Science et Vie* dans son édition de septembre.

Science et Vie se demande en effet si les moutons ne risquent pas de transmettre la «tremblante», une maladie mortelle, à l'homme qui consomme leur cervelle.

À l'origine de cette question, une épidémie d'encéphalopathies qui terrasse les vaches laitières depuis deux ans en Grande-Bretagne.

Chaque semaine, 150 vaches y sont abattues à cause de cette maladie transmise par les farines alimentaires contenant des déchets

de moutons eux-mêmes atteints de cette autre affection mortelle, la «tremblante».

En France, souligne toutefois le mensuel, les vaches ne consomment pas ce type de farine.

Pas de danger donc, apparemment, avec la cervelle de vache. Mais il reste la cervelle de mouton et cinq à 10 p. cent des bêtes sont atteints de la «tremblante» en France.

Il n'y a certes aucune preuve de la transmission de cette maladie chez l'homme via la consommation de cervelle.

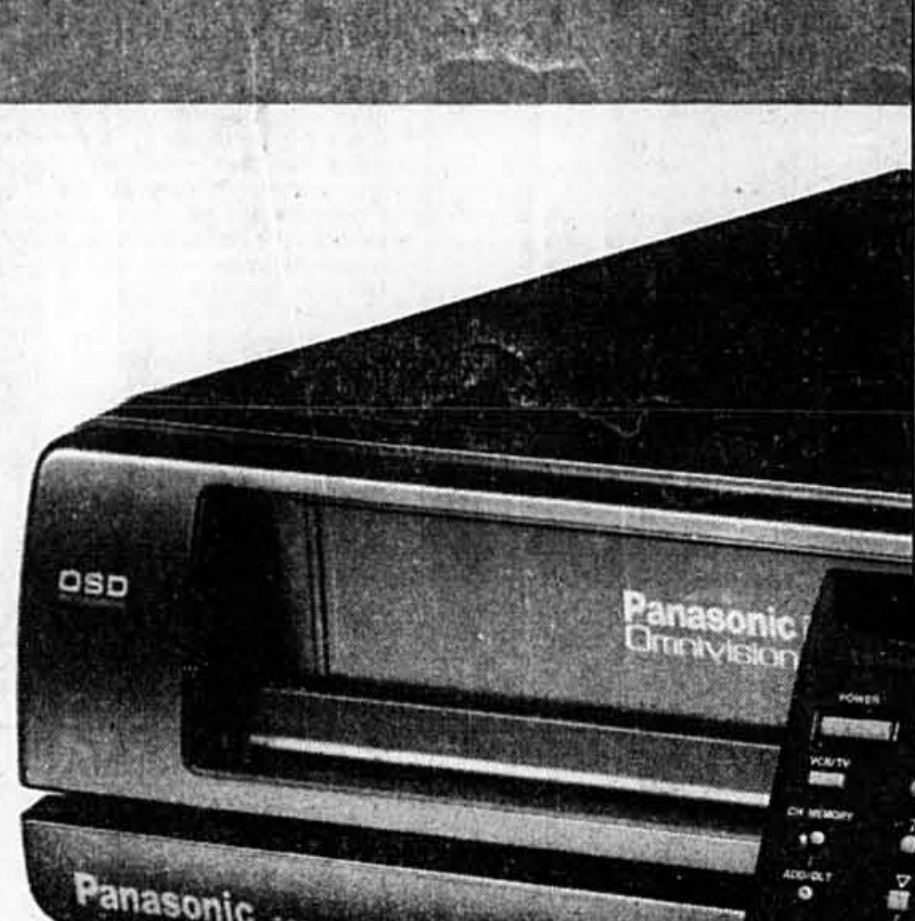
Mais par prudence, des médecins britanniques ont entamé une vaste enquête épidémiologique qui devrait durer quatre ans.

En attendant, conseille *Science et Vie*, «mieux vaut éviter la cervelle».

PASSEPORT PANASONIC

VERS LES BONNS PRIX ET LA QUALITÉ

CHEZ EATON



Votre laissez-passer donnant accès à un monde de divertissement et de commodités. Des appareils de grande qualité à justes prix! Hâtez-vous de profiter de la meilleure sélection! Commandez sans tarder!

Magnétoscope «Omnivision» (VHS) compact de Panasonic

1. Un modèle doté de caractéristiques de marque et d'usage facile pour le divertissement de la famille entière! Modèle PV2903 avec: • Fonctionnement à deux têtes • Programmation de l'affichage sur l'écran • Syntonisation à affichage numérique à quartz, jusqu'à 155 canaux • Enregistrement à une touche • Minuterie à calendrier pour enregistrement de 2 émissions en un mois • Télécommande sans fil à 37 fonctions.

449⁹⁸ ch.



Télécouleur 20 po de Panasonic

499⁹⁸ ch.

2. Une aubaine de premier plan! • Télécommande 20 fonctions, jusqu'à 155 canaux • Mémoire pour repérage du poste • Affichage sur l'écran • Minuterie-réveil. Modèle PC20T49R.



Four à micro-ondes «Genius» Panasonic

3. Cuisson facile à une touche! • Commande de «cuisson à point» • Contenance de 1.1 pi cu. • Plateau tournant • Mise en marche-réchaud-dégivrage automatique • Mémoire 3 étapes • 5 niveaux de puissance jusqu'à 700 watts • Minuterie-horloge. Modèle NN6758.

399⁹⁸ ch.

OFFRE-PRIME: Avec tout achat du modèle ci-dessus vous recevrez, sans frais supplémentaires, l'édition commémorative des recettes de cuisine de Madame Benoit. Offre en vigueur jusqu'au 16 septembre 1989. Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayons 256, 260 et 460.



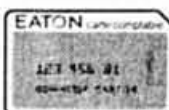
Correction. Annonce dans La Presse du mercredi 30 août 1989.

E8 2— Tissu imprimé jacquard: offert dès le 8 septembre seulement

Eaton s'excuse de tout inconvénient.

Tous les magasins Eaton seront fermés le lundi 4 septembre 1989, Fête du travail.

Venez ou composez 284-8484



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées.

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada